Europäisches Parlament
2024-2029

Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten

2025/2216(INI)

5.3.2026

ÄNDERUNGSANTRÄGE 1 - 163

Entwurf eines Berichts
Leoluca Orlando
(PE779.681v01-00)

Empfehlung an den Rat, die Kommission und die Vizepräsidentin der Kommission/Hohe Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik zu der Förderung der transnationalen Governance im Bereich Wasser im Interesse der Konfliktverhütung und des Friedens
(2025/2216(INI))

Änderungsantrag 1
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 1 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die Charta der Vereinten Nationen, insbesondere auf Artikel 2 Absatz 1 über die souveräne Gleichheit der Staaten,

Or. en

Änderungsantrag 2
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 1 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf das Seerechtsübereinkommen der Vereinten Nationen (SRÜ), insbesondere auf Artikel 2 über den rechtlichen Status des Küstenmeers und die Souveränität des Küstenstaats,

Or. en

Änderungsantrag 3
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 1 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die Konvention über das Küstenmeer und die

Anschlusszone (Genf, 1958), insbesondere auf die Artikel 1 und 2,

Or. en

Änderungsantrag 4
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
– unter Hinweis auf seine Entschließung vom 7. Mai 2025 zu der Europäischen Wasserresilienzstrategie[1],	***entfällt***

[1] Angenommene Texte, P10_TA(2025)0091.

Or. en

Änderungsantrag 5
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 2 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf seine Entschließung vom 5. Oktober 2022 mit dem Titel „Zugang zu Wasser als Menschenrecht – die externe Dimension“,

Or. en

Änderungsantrag 6
Matjaž Nemec

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 2 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die Mitteilung der Kommission vom 4. Juni 2025 mit dem Titel „Europäische Wasserresilienzstrategie“,

Or. en

Änderungsantrag 7
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 2 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die 2023 abgehaltene Wasserkonferenz der Vereinten Nationen und die dort angenommene Aktionsagenda für Wasser sowie auf die 2026 anstehende Wasserkonferenz der Vereinten Nationen,

Or. en

Änderungsantrag 8
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
– unter Hinweis auf die Schlussfolgerungen des Rates vom 19. November 2018 zur Wasserdiplomatie,	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 9
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
– unter Hinweis auf die Schlussfolgerungen des Rates vom 19. November 2021 über Wasser im Rahmen des auswärtigen Handelns der EU,	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 10
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 6 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf seine Entschließung vom 21. Januar 2026 zu Menschenrechten und Demokratie in der Welt und die Politik der Europäischen Union in diesem Bereich – Jahresbericht 2025,

Or. en

Änderungsantrag 11
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
– unter Hinweis auf seine Entschließung vom 2. April 2025 zu Menschenrechten und Demokratie in der Welt und die Politik der Europäischen	***entfällt***

Union in diesem Bereich – Jahresbericht 2024[2],

[2] ABl. C, C/2025/4390, 9.9.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/4390/oj.

Or. en

Änderungsantrag 12
Leoluca Orlando

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 7 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf seine Entschließung vom 5. Oktober 2022 zu dem Zugang zu Wasser als Menschenrecht – die externe Dimension, P9_TA(2022)0346,

Or. en

Änderungsantrag 13
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass Wasser für das Überleben der Menschheit und aller Lebewesen auf der Erde von grundlegender Bedeutung ist und daher nachhaltig und gerecht bewirtschaftet werden muss;	A. in der Erwägung, dass Wasser für das Überleben der Menschheit und aller Lebewesen auf der Erde von grundlegender Bedeutung ist und daher nachhaltig und gerecht bewirtschaftet werden muss; ***in der Erwägung, dass die Bewirtschaftung der natürlichen Ressourcen, einschließlich der Wasserressourcen, in erster Linie in die Zuständigkeit und Souveränität der Staaten fällt;***

Or. en

Änderungsantrag 14
Leoluca Orlando

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass Wasser für das Überleben der Menschheit und aller Lebewesen auf der Erde von grundlegender Bedeutung ist und daher nachhaltig und gerecht bewirtschaftet werden muss;	A. in der Erwägung, dass Wasser für das Überleben der Menschheit und aller Lebewesen auf der Erde von grundlegender Bedeutung ist und daher ***als gemeinsames öffentliches und globales Gut*** nachhaltig und gerecht bewirtschaftet werden muss;

Or. en

Änderungsantrag 15
Matjaž Nemec

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass der Zugang zu Wasser ein Menschenrecht und Voraussetzung für Stabilität und Frieden ist;	B. in der Erwägung, dass der Zugang zu Wasser ein Menschenrecht und Voraussetzung für Stabilität und Frieden ist; ***in der Erwägung, dass rund 2,2 Milliarden Menschen immer noch keinen Zugang zu sicher bewirtschaftetem Trinkwasser haben, 3,5 Milliarden Menschen keine sicher bewirtschaftete Abwasserentsorgung haben und rund 4 Milliarden Menschen mindestens einen Monat im Jahr unter schwerer Wasserknappheit leiden[1a];***

[1a] Madani, K. (2026), Global Water Bankruptcy: Living Beyond Our Hydrological Means in the Post-Crisis Era. United Nations University Institute for Water, Environment and Health (UNU-INWEH), Richmond Hill, Ontario,

Kanada, doi: 10.53328/INR26KAM001.

Or. en

Änderungsantrag 16
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass der Zugang zu Wasser ein Menschenrecht und Voraussetzung für Stabilität und Frieden ist;	B. ***in der Erwägung, dass die Vereinten Nationen im Juli 2010 sauberes Trinkwasser und Sanitärversorgung zu einem Menschenrecht für alle erklärt haben;*** in der Erwägung, dass der Zugang zu Wasser ein Menschenrecht und Voraussetzung für Stabilität und Frieden ist;

Or. fi

Änderungsantrag 17
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass der Zugang zu Wasser ein Menschenrecht und Voraussetzung für Stabilität und Frieden ist;	B. in der Erwägung, dass der Zugang zu Wasser ein Menschenrecht und Voraussetzung für Stabilität und Frieden ***sowie Teil der Souveränität und Sicherheit eines jeden Landes*** ist;

Or. en

Änderungsantrag 18
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag

Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass der Zugang zu Wasser ein Menschenrecht und ***Voraussetzung*** für Stabilität und Frieden ist;	B. in der Erwägung, dass der Zugang zu Wasser ***und Abwasserentsorgung*** ein Menschenrecht und ***ein wesentlicher Faktor*** für ***Gesundheit,*** Stabilität***, Sicherheit*** und Frieden ist;

Or. en

Änderungsantrag 19
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Erwägung B a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ba. in der Erwägung, dass Flüchtlinge, Asylsuchende und Binnenvertriebene besonders anfällig für Diskriminierung, Rassismus und Fremdenfeindlichkeit sind, wodurch ihre Möglichkeit, Zugang zu sicherem Trinkwasser und zu Abwasserentsorgung zu erhalten, zusätzlich beeinträchtigt werden kann;

Or. en

Änderungsantrag 20
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Erwägung B a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ba. in der Erwägung, dass fast die Hälfte der Weltbevölkerung in Gebieten lebt, in denen mindestens ein Monat im Jahr Wasserknappheit herrscht;

Or. en

Änderungsantrag 21
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass ***der Klimawandel eine ernsthafte Bedrohung für die Wasserressourcen und die Wasserökosysteme darstellt und den Wasserstress verschärft***;	C. in der Erwägung, dass ***der Zugang zu sicherem Trinkwasser und Sanitärversorgung ein Menschenrecht ist, das unverzichtbar für den vollen Genuss des Lebens und aller Menschenrechte ist***; ***in der Erwägung, dass eine schlechte Wasser-Governance, Wasserknappheit und ein ungleicher Zugang zu Wasser zu Instabilität, Konflikten und Vertreibung beitragen können;***

Or. en

Änderungsantrag 22
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass der Klimawandel ***eine ernsthafte Bedrohung für*** die Wasserressourcen und die Wasserökosysteme ***darstellt*** und den Wasserstress ***verschärft***;	C. in der Erwägung, dass der Klimawandel ***erhebliche Auswirkungen auf*** die Wasserressourcen und die Wasserökosysteme ***hat*** und den Wasserstress ***zu verschärfen droht, d. h. den Zustand, in dem die Nutzung der Wasserreserven nicht auf einem nachhaltigen Niveau erfolgt***;

Or. fi

Änderungsantrag 23
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass ***der Klimawandel*** eine ernsthafte Bedrohung für die Wasserressourcen und die Wasserökosysteme ***darstellt*** und den Wasserstress ***verschärft***;	C. in der Erwägung, dass ***geopolitische Spannungen und eine unausgewogene Bewirtschaftung auf mehreren Kontinenten*** eine ernsthafte Bedrohung für die Wasserressourcen und die Wasserökosysteme ***darstellen*** und den Wasserstress ***verschärfen***;

Or. en

Änderungsantrag 24
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass ***der Klimawandel*** eine ernsthafte Bedrohung für die Wasserressourcen und die Wasserökosysteme darstellt und den Wasserstress verschärft;	C. in der Erwägung, dass ***mangelnder Umweltschutz*** eine ernsthafte Bedrohung für die Wasserressourcen und die Wasserökosysteme darstellt und den Wasserstress verschärft;

Or. en

Änderungsantrag 25
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass der Klimawandel ***eine ernsthafte Bedrohung für*** die Wasserressourcen ***und die***	C. in der Erwägung, dass der Klimawandel ***und menschliche Aktivitäten*** die Wasserressourcen ***in gefährlicher***

Wasserökosysteme darstellt und den Wasserstress ***verschärft***;	***Weise verringern*** und den Wasserstress ***verschärfen***;

Or. en

Änderungsantrag 26
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Erwägung C a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ca. in der Erwägung, dass der zunehmende Druck auf die Wasserressourcen, der durch das rasche Bevölkerungswachstum, den steigenden Bedarf, die ungebremste Ausweitung der Industrie, unzureichende Abwasserentsorgungssysteme sowie eine nicht nachhaltige Wasser- und Landnutzung verursacht wird, zu Wasserknappheit, Hunger und Konflikten beiträgt;

Or. en

Änderungsantrag 27
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass die Unberechenbarkeit der Wasserkreisläufe aufgrund des Klimawandels zunimmt und dass es zu heftigen Schwankungen zwischen schweren Dürren und verheerenden Überschwemmungen kommt; in der Erwägung, dass alle Gletscherregionen weltweit in den letzten Jahren Eisverlust gemeldet haben; in der Erwägung, dass ein erheblicher Teil der	D. in der Erwägung, dass die Unberechenbarkeit der Wasserkreisläufe aufgrund des Klimawandels zunimmt und dass es zu heftigen Schwankungen zwischen schweren Dürren und verheerenden Überschwemmungen kommt; in der Erwägung, dass alle Gletscherregionen weltweit in den letzten Jahren Eisverlust gemeldet haben; in der Erwägung, dass ein erheblicher Teil der

Verschmutzung der Süßwasserressourcen auf menschliche Tätigkeiten zurückzuführen ist;	Verschmutzung der Süßwasserressourcen auf menschliche Tätigkeiten zurückzuführen ist; ***in der Erwägung, dass die Umleitung oder Aneignung von Wasser sowie Vertreibungen im Zusammenhang mit Megaprojekten gängige Praktiken staatlicher Behörden und privater Akteure sind, die sich unmittelbar negativ auf das Recht auf Wasser auswirken;***

Or. en

Änderungsantrag 28
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass die Unberechenbarkeit der Wasserkreisläufe aufgrund des Klimawandels zunimmt und dass es zu heftigen Schwankungen zwischen schweren Dürren und verheerenden Überschwemmungen kommt; in der Erwägung, dass alle Gletscherregionen weltweit in den letzten Jahren Eisverlust gemeldet haben; in der Erwägung, dass ein erheblicher Teil der Verschmutzung der Süßwasserressourcen auf menschliche Tätigkeiten zurückzuführen ist;	D. in der Erwägung, dass die Unberechenbarkeit der Wasserkreisläufe aufgrund des Klimawandels zunimmt und dass es zu heftigen Schwankungen zwischen schweren Dürren und verheerenden Überschwemmungen kommt; in der Erwägung, dass alle Gletscherregionen weltweit in den letzten Jahren Eisverlust gemeldet haben; in der Erwägung, dass ein erheblicher Teil der Verschmutzung der Süßwasserressourcen auf menschliche Tätigkeiten zurückzuführen ist; ***betont, dass ein Großteil des leicht verfügbaren Wassers zwar sauber ist, lokale Probleme jedoch schwerwiegend sein können; weist darauf hin, dass beispielsweise in Indien und China bestimmte Flüsse und Grundwasservorkommen stark verschmutzt sind;***

Or. fi

Änderungsantrag 29

Leoluca Orlando

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass die Unberechenbarkeit der Wasserkreisläufe aufgrund des Klimawandels zunimmt und dass es zu heftigen Schwankungen zwischen schweren Dürren und verheerenden Überschwemmungen kommt; in der Erwägung, dass alle Gletscherregionen weltweit in den letzten Jahren Eisverlust gemeldet haben; in der Erwägung, dass ein erheblicher Teil der Verschmutzung der Süßwasserressourcen auf menschliche Tätigkeiten zurückzuführen ist;	D. ***in der Erwägung, dass in jedem der letzten sechs Jahre nur etwa ein Drittel des kontinentalen Einzugsgebiets normale Wassereinleitungsbedingungen aufwies;*** in der Erwägung, dass die Unberechenbarkeit der Wasserkreisläufe aufgrund des Klimawandels zunimmt und dass es zu heftigen Schwankungen zwischen schweren Dürren und verheerenden Überschwemmungen kommt; in der Erwägung, dass alle Gletscherregionen weltweit in den letzten Jahren Eisverlust gemeldet haben; in der Erwägung, dass ein erheblicher Teil der Verschmutzung der Süßwasserressourcen auf menschliche Tätigkeiten zurückzuführen ist;

Or. en

Änderungsantrag 30
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass die ***Unberechenbarkeit der*** Wasserkreisläufe ***aufgrund des Klimawandels zunimmt*** und dass es zu heftigen Schwankungen zwischen schweren Dürren und verheerenden Überschwemmungen kommt; ***in der Erwägung, dass alle Gletscherregionen weltweit in den letzten Jahren Eisverlust gemeldet haben;*** in der Erwägung, dass ein erheblicher Teil der Verschmutzung der Süßwasserressourcen auf menschliche Tätigkeiten	D. in der Erwägung, dass die Wasserkreisläufe ***unberechenbar sind*** und dass es zu heftigen Schwankungen zwischen schweren Dürren und verheerenden Überschwemmungen kommt; in der Erwägung, dass ein erheblicher Teil der Verschmutzung der Süßwasserressourcen auf menschliche Tätigkeiten zurückzuführen ist;

zurückzuführen ist;

Or. en

Änderungsantrag 31
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass die Unberechenbarkeit der Wasserkreisläufe aufgrund des Klimawandels zunimmt und dass es zu heftigen Schwankungen zwischen schweren Dürren und verheerenden Überschwemmungen kommt; in der Erwägung, dass alle Gletscherregionen weltweit in den letzten Jahren Eisverlust gemeldet haben; in der Erwägung, dass ein erheblicher Teil der Verschmutzung der Süßwasserressourcen auf menschliche Tätigkeiten zurückzuführen ist;	D. ***in der Erwägung, dass etwa 90 % aller Naturkatastrophen mit Wasser in Zusammenhang stehen;*** in der Erwägung, dass die Unberechenbarkeit der Wasserkreisläufe aufgrund des Klimawandels zunimmt und dass es zu heftigen Schwankungen zwischen schweren Dürren und verheerenden Überschwemmungen kommt; in der Erwägung, dass alle Gletscherregionen weltweit in den letzten Jahren Eisverlust gemeldet haben; in der Erwägung, dass ein erheblicher Teil der Verschmutzung der Süßwasserressourcen auf menschliche Tätigkeiten zurückzuführen ist;

Or. en

Änderungsantrag 32
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass die Unberechenbarkeit der Wasserkreisläufe aufgrund des Klimawandels zunimmt und dass es zu heftigen Schwankungen zwischen schweren Dürren und verheerenden Überschwemmungen kommt; in der Erwägung, dass alle	D. in der Erwägung, dass die Unberechenbarkeit der Wasserkreisläufe ***auch*** aufgrund des Klimawandels zunimmt und dass es zu heftigen Schwankungen zwischen schweren Dürren und verheerenden Überschwemmungen kommt; in der Erwägung, dass alle

Gletscherregionen weltweit in den letzten Jahren Eisverlust gemeldet haben; in der Erwägung, dass ***ein erheblicher Teil der*** Verschmutzung der Süßwasserressourcen auf menschliche Tätigkeiten zurückzuführen ist;	Gletscherregionen weltweit in den letzten Jahren Eisverlust gemeldet haben; in der Erwägung, dass ***die*** Verschmutzung der Süßwasserressourcen ***zum Teil*** auf menschliche Tätigkeiten zurückzuführen ist;

Or. en

Änderungsantrag 33
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Erwägung D a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Da. in der Erwägung, dass der Zugang indigener Völker zu sicherem Trinkwasser eng mit ihrer Kontrolle über ihre angestammten Gebiete, Territorien und Ressourcen verbunden ist und dass daher die mangelnde Anerkennung oder der fehlende Schutz dieser angestammten Gebiete, Territorien oder Ressourcen weitreichende Auswirkungen auf ihr Recht auf Wasser hat;

Or. en

Änderungsantrag 34
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Entschließungsantrag
Erwägung D a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Da. in der Erwägung, dass Küstenstaaten nach dem Völkerrecht die Souveränität über ihr Küstenmeer ausüben; in der Erwägung, dass dieser Grundsatz auf der souveränen Gleichheit der Staaten gemäß der Charta der Vereinten Nationen beruht;

Or. en

Änderungsantrag 35
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Erwägung D b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Db. in der Erwägung, dass sich freiwillige Standards der sozialen Verantwortung von Unternehmen als unzureichend erwiesen haben, um Umweltzerstörung, erhebliche grenzüberschreitende Schäden und Menschenrechtsverletzungen im Zusammenhang mit großen wasserbezogenen Investitionen zu verhindern, und in der Erwägung, dass strengere verbindliche Schutzvorkehrungen, Aufsichtsmechanismen und Rechenschaftsrahmen erforderlich sind, um sicherzustellen, dass sowohl staatliche als auch private Akteure das internationale Wasserrecht einhalten;

Or. en

Änderungsantrag 36
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass es in den meisten Ländern keine grenzüberschreitenden Regelungen zu gemeinsam genutzten Wasserkörpern gibt;	F. in der Erwägung, dass es in den meisten Ländern keine grenzüberschreitenden Regelungen zu gemeinsam genutzten Wasserkörpern gibt; ***in der Erwägung, dass nach Angaben der Vereinten Nationen von den 153 Ländern, die grenzüberschreitende Flüsse, Seen***

und Grundwassergebiete teilen, nur 43 über operative Kooperationsabkommen verfügen, die mindestens 90 % ihrer gemeinsamen Wasserreserven abdecken;

Or. fi

Änderungsantrag 37
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass ***es in den meisten Ländern keine grenzüberschreitenden Regelungen zu*** gemeinsam genutzten ***Wasserkörpern gibt***;	F. in der Erwägung, dass ***die grenzüberschreitende Zusammenarbeit im Bereich Wasser trotz der erzielten Fortschritte weltweit nach wie vor unzureichend ist, da nur etwa 28 % der Länder über wirksame Vereinbarungen verfügen, die den Großteil ihrer*** gemeinsam genutzten ***Gewässer abdecken***;

Or. en

Änderungsantrag 38
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Erwägung F a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fa. in der Erwägung, dass von 153 Mitgliedstaaten der Vereinten Nationen, die sich grenzüberschreitende Gewässer teilen, nur 43 operative Vereinbarungen getroffen haben; in der Erwägung, dass mehr als 20 Länder über keine Vereinbarungen dieser Art verfügen, wobei in Asien und Lateinamerika besonders geringe

Fortschritte zu verzeichnen sind;

Or. en

Änderungsantrag 39
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass Wasserstress und einseitige Aktionen einzelner Länder mit Folgen für grenzüberschreitende Gewässer, wie Verschmutzung und Übernutzung oder der Bau von Infrastruktur, Auswirkungen auf alle an diese Gewässer angrenzenden Länder haben; in der Erwägung, dass Streitigkeiten über den Zugang zu Wasser zu größeren Konflikten führen bzw. diese weiter befeuern können, was wiederum weitreichende Folgen für die regionale Stabilität und die Sicherheit der Menschen hat;	G. in der Erwägung, dass Wasserstress und einseitige Aktionen einzelner Länder mit Folgen für grenzüberschreitende Gewässer, wie Verschmutzung und Übernutzung oder der Bau von Infrastruktur, Auswirkungen auf alle an diese Gewässer angrenzenden Länder haben; in der Erwägung, dass Streitigkeiten über den Zugang zu Wasser zu größeren Konflikten führen bzw. diese weiter befeuern können, was wiederum weitreichende Folgen für die regionale Stabilität und die Sicherheit der Menschen hat; ***in der Erwägung, dass öffentliche und private Investitionen in gefährliche oder umfangreiche wasserbezogene Tätigkeiten, wenn sie unzureichend reguliert sind oder nur freiwilligen Standards unterliegen, erhebliche nachteilige Auswirkungen auf grenzüberschreitende Gewässer haben und die regionale Stabilität untergraben können;***

Or. en

Änderungsantrag 40
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass Wasserstress und einseitige Aktionen einzelner Länder mit Folgen für grenzüberschreitende Gewässer, wie Verschmutzung und Übernutzung oder der Bau von Infrastruktur, Auswirkungen auf alle an diese Gewässer angrenzenden Länder haben; in der Erwägung, dass Streitigkeiten über den Zugang zu Wasser zu größeren Konflikten führen bzw. diese weiter befeuern können, was wiederum weitreichende Folgen für die regionale Stabilität und die Sicherheit der Menschen hat;	G. in der Erwägung, dass Wasserstress und einseitige Aktionen einzelner Länder mit Folgen für grenzüberschreitende Gewässer, wie Verschmutzung und Übernutzung oder der Bau von Infrastruktur, Auswirkungen auf alle an diese Gewässer angrenzenden Länder haben; in der Erwägung, dass Streitigkeiten über den Zugang zu Wasser zu größeren Konflikten führen bzw. diese weiter befeuern können, was wiederum weitreichende Folgen für die regionale Stabilität und die Sicherheit der Menschen hat; ***in der Erwägung, dass Angriffe auf die Wasserversorgung, Wasserversorgungsanlagen oder andere Infrastrukturen, die für die Zivilbevölkerung von grundlegender Bedeutung sind, Kriegsverbrechen darstellen können;***

Or. fi

Änderungsantrag 41
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass Wasserstress und einseitige Aktionen einzelner Länder mit Folgen für grenzüberschreitende Gewässer***, wie Verschmutzung und Übernutzung oder der Bau von Infrastruktur,*** Auswirkungen auf alle an diese Gewässer angrenzenden Länder haben; in der Erwägung, dass Streitigkeiten über den Zugang zu Wasser zu größeren Konflikten führen bzw. diese weiter befeuern können, was wiederum weitreichende Folgen für die regionale Stabilität und die Sicherheit der Menschen hat;	G. in der Erwägung, dass Wasserstress und einseitige Aktionen einzelner Länder mit Folgen für grenzüberschreitende Gewässer Auswirkungen auf alle an diese Gewässer angrenzenden Länder haben ***können***; in der Erwägung, dass Streitigkeiten über den Zugang zu Wasser zu größeren Konflikten ***und zum wirtschaftlichen Zusammenbruch*** führen bzw. diese weiter befeuern können, was wiederum weitreichende Folgen für die regionale Stabilität und die Sicherheit der Menschen hat;

Or. en

Änderungsantrag 42
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass Wasserstress und einseitige Aktionen einzelner Länder mit Folgen für grenzüberschreitende Gewässer, wie Verschmutzung und Übernutzung oder ***der Bau von Infrastruktur***, Auswirkungen auf alle an diese Gewässer angrenzenden Länder haben; in der Erwägung, dass Streitigkeiten über den Zugang zu Wasser zu größeren Konflikten führen bzw. diese weiter befeuern können, was wiederum weitreichende Folgen für die regionale Stabilität und die Sicherheit der Menschen hat;	G. in der Erwägung, dass Wasserstress und einseitige Aktionen einzelner Länder mit Folgen für grenzüberschreitende Gewässer, wie Verschmutzung und Übernutzung oder ***unerlaubte Bebauung***, Auswirkungen auf alle an diese Gewässer angrenzenden Länder haben; in der Erwägung, dass Streitigkeiten über den Zugang zu Wasser zu größeren Konflikten führen bzw. diese weiter befeuern können, was wiederum weitreichende Folgen für die regionale Stabilität und die Sicherheit der Menschen hat;

Or. en

Änderungsantrag 43
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass Wasserstress und einseitige Aktionen einzelner Länder mit Folgen für grenzüberschreitende Gewässer, wie Verschmutzung und Übernutzung oder der Bau von Infrastruktur, Auswirkungen auf alle an diese Gewässer angrenzenden Länder haben; in der Erwägung, dass Streitigkeiten über den Zugang zu Wasser zu größeren Konflikten führen bzw. diese weiter	G. in der Erwägung, dass Wasserstress und einseitige Aktionen einzelner Länder mit Folgen für grenzüberschreitende Gewässer, wie Verschmutzung und Übernutzung oder der Bau von Infrastruktur, Auswirkungen auf alle an diese Gewässer angrenzenden Länder haben; in der Erwägung, dass Streitigkeiten über den Zugang zu Wasser zu größeren Konflikten führen bzw. diese weiter

befeuern können***, was wiederum weitreichende Folgen für die regionale Stabilität und die Sicherheit der Menschen hat***;	befeuern können ***und in erster Linie von den souveränen Staaten gelöst werden müssen***;

Or. en

Änderungsantrag 44
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung G a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ga. in der Erwägung, dass infolge wiederholter russischer Bombenangriffe die Energie- und Wasserversorgung in vielen ukrainischen Städten unterbrochen wurde, was dazu geführt hat, dass die Zivilbevölkerung kein sauberes Trinkwasser mehr hat — mit schwerwiegenden humanitären Folgen;

Or. fi

Änderungsantrag 45
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Erwägung G a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ga. in der Erwägung, dass seit 1948 weltweit mehr als 300 internationale Wasserabkommen unterzeichnet wurden, was zeigt, dass gemeinsame Wasserressourcen in der Vergangenheit eher die Zusammenarbeit als zwischenstaatliche Konflikte gefördert haben;

Or. en

Änderungsantrag 46
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung G b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Gb. in der Erwägung, dass der Staudamm von Kachowka in Cherson (Ukraine) am 6. Juni 2023 infolge terroristischer Aktivitäten der russischen Besatzungstruppen einstürzte, was zu großflächigen Überschwemmungen, erheblichen ökologischen Schäden und Todesopfern sowie langfristigen Problemen bei der Wasserbewirtschaftung und der Verfügbarkeit von sauberem Trinkwasser geführt hat;

Or. fi

Änderungsantrag 47
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung G c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Gc. in der Erwägung, dass der ukrainische Präsident Wolodymyr Selenskyj am 2. März 2026 davor gewarnt hat, dass Russland neue Angriffe plant, insbesondere auf die Wasserbewirtschaftungssysteme und die Wasserversorgungsinfrastruktur der Ukraine, und zwar mit dem Vorsatz, die Wasserversorgung so stark wie möglich zu beeinträchtigen;

Or. fi

Änderungsantrag 48
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung G d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Gd. in der Erwägung, dass es zur Verringerung der Sicherheitsrisiken gerechtfertigt ist, dafür zu sorgen, dass die Wasserreserven in den Händen der nationalen Betreiber verbleiben;

Or. fi

Änderungsantrag 49
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Erwägung H

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
H. in der Erwägung, dass ***Wasser in der Vergangenheit zwar als Katalysator für*** die Zusammenarbeit ***wirkte, diese*** in den vergangenen zehn Jahren ***jedoch*** von Konflikten um Wasserressourcen überschattet wurde;	H. in der Erwägung, dass die Zusammenarbeit in den vergangenen zehn Jahren von Konflikten um Wasserressourcen überschattet wurde; ***in der Erwägung, dass trotz der Fortschritte bei der Trinkwasserversorgung und der Sanitärversorgung in den letzten zehn Jahren Milliarden von Menschen weltweit nach wie vor keinen Zugang zu grundlegender Wasser- und Sanitärversorgung und Hygiene haben, wodurch sie einem erhöhten Krankheitsrisiko und einer noch stärkeren sozialen Ausgrenzung ausgesetzt sind;***

Or. en

Änderungsantrag 50
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Erwägung H

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
H. in der Erwägung, dass ***Wasser in der Vergangenheit zwar als Katalysator für die Zusammenarbeit wirkte, diese in den vergangenen zehn Jahren jedoch von Konflikten*** um Wasserressourcen ***überschattet wurde***;	H. in der Erwägung, dass ***Ismail Serageldin, der damalige Vizepräsident der Weltbank, 1995 voraussagte, dass die Kriege des 21. Jahrhunderts um Wasser geführt würden; in der Erwägung, dass dieses Narrativ seit fast drei Jahrzehnten die politische Debatte prägt, es jedoch noch nie einen größeren bewaffneten Konflikt gegeben hat, der ausschließlich*** um Wasserressourcen ***geführt wurde***;

Or. en

Änderungsantrag 51
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Entschließungsantrag
Erwägung H

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
H. in der Erwägung, dass Wasser in der Vergangenheit ***zwar*** als Katalysator für die Zusammenarbeit wirkte***, diese in den vergangenen zehn Jahren jedoch von Konflikten um Wasserressourcen überschattet wurde***;	H. in der Erwägung, dass Wasser in der Vergangenheit als Katalysator für die Zusammenarbeit wirkte;

Or. en

Änderungsantrag 52
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Erwägung H a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ha. in der Erwägung, dass zu den marginalisierten Gruppen, die beim

Aufbau der Infrastruktur für die Wasser- und Sanitärversorgung oft übersehen und diskriminiert werden, Frauen, Kinder, Flüchtlinge, indigene Völker, Gemeinschaften niedriger Kasten, Menschen mit Behinderungen und viele andere gehören;

Or. en

Änderungsantrag 53
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Erwägung H a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ha. in der Erwägung, dass der Datenbank Water Conflict Chronology des Pacific Institute zufolge die meisten wasserbezogenen Vorfälle lokale Streitigkeiten oder Angriffe auf die Infrastruktur betreffen und nicht Kriege zwischen Staaten;

Or. en

Änderungsantrag 54
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Erwägung H b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hb. in der Erwägung, dass sich Umweltzerstörung und klimabedingte Risiken tendenziell unverhältnismäßig stark auf arme und marginalisierte Gemeinschaften auswirken; in der Erwägung, dass diese Bedingungen zunehmend von kriminellen Netzen, terroristischen Organisationen und lokalen Milizen ausgenutzt werden, um

	ihren Einfluss zu stärken und ihre Agenden voranzutreiben;

Or. en

Änderungsantrag 55
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Erwägung I

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
I. in der Erwägung, dass flussaufwärts gelegene Nutzer von Wassersystemen gewisse relative Vorteile gegenüber flussabwärts gelegenen Nutzern haben;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 56
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung I

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
I. in der Erwägung, dass flussaufwärts gelegene Nutzer von Wassersystemen gewisse relative Vorteile gegenüber flussabwärts gelegenen Nutzern haben;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 57
Leoluca Orlando

Entschließungsantrag

Erwägung I

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
I. in der Erwägung, dass flussaufwärts gelegene Nutzer von Wassersystemen gewisse relative Vorteile gegenüber flussabwärts gelegenen Nutzern haben;	I. in der Erwägung, dass flussaufwärts gelegene Nutzer von Wassersystemen gewisse relative Vorteile gegenüber flussabwärts gelegenen Nutzern haben; ***in der Erwägung, dass nur ein gerechter und nachhaltiger Zugang zu den Wasserressourcen eine langfristige Vorhersehbarkeit für alle sicherstellt; in der Erwägung, dass eine strategische grenzüberschreitende Zusammenarbeit im Bereich der Wasserressourcen es ermöglicht, menschliche Aktivitäten nachhaltig zu gestalten und sich gemeinsam auf unvorhersehbare hydrologische Zyklen vorzubereiten, zum Wohle aller Anrainerstaaten;***

Or. en

Änderungsantrag 58
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung I a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ia. in der Erwägung, dass durch die vorsätzliche Zerstörung von Wasserinfrastruktur durch Russland in der Ukraine, einschließlich Staudämmen und insbesondere des Kachowka-Staudamms am 6. Juni 2023, schwere Umweltschäden verursacht wurden, darunter Überschwemmungen, die Verschmutzung von Süßwasserressourcen, der Verlust biologischer Vielfalt und langfristige Schäden an Ökosystemen, und dass dadurch die Zivilbevölkerung des Zugangs zu sicherem Trinkwasser und

ihrer Lebensgrundlagen beraubt wurde;

Or. en

Änderungsantrag 59
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung I b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ib. in der Erwägung, dass im humanitären Völkerrecht, insbesondere in den Zusatzprotokollen zu den Genfer Abkommen von 1977, ausdrücklich der Schutz für Staudämme und andere Anlagen oder Einrichtungen, die gefährliche Kräfte enthalten, vorgesehen ist; in der Erwägung, dass die weit verbreitete oder systematische Zerstörung der Wasserversorgung oder die daraus resultierenden Umweltschäden als Verbrechen gegen die Menschlichkeit in seinen Anwendungsbereich fallen könnten;

Or. en

Änderungsantrag 60
Pernando Barrena Arza

Entschließungsantrag
Erwägung J a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ja. in der Erwägung, dass die Menschenrechtskommission in ihrer Resolution 12 (XXXVII) vom 6. März 1981 die fortgesetzte Besetzung der Westsahara durch Marokko bedauert und das Recht des saharauischen Volkes auf

Selbstbestimmung bekräftigt hat; in der Erwägung, dass die Ausbeutung der natürlichen Ressourcen, einschließlich der Wasserressourcen, in den besetzten Gebieten ohne Zustimmung der betroffenen Bevölkerung dieses Recht untergräbt und dazu führen kann, Situationen der Besetzung und Instabilität zu verfestigen; in der Erwägung, dass der Gerichtshof der Europäischen Union in den verbundenen Rechtssachen C-778/21 P und C-798/21 P sowie in den verbundenen Rechtssachen C-779/21 P und C-799/21 P entschieden hat, dass die Anwendung der Wirtschaftsabkommen zwischen der EU und Marokko auf die Westsahara und ihre angrenzenden Gewässer im Hinblick auf das Selbstbestimmungsrecht und den Grundsatz der relativen Wirkung von Verträgen die Zustimmung des Volkes der Westsahara erfordert;

Or. en

Änderungsantrag 61
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Erwägung J a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ja. in der Erwägung, dass gezielte Angriffe auf Wasserversorgungsanlagen und Wasserinfrastruktur sowie deren Instrumentalisierung in der modernen Kriegsführung immer häufiger vorkommen, wie zuletzt durch die verheerende Zerstörung des Kachowka-Staudamms in der Ukraine durch Russland belegt; in der Erwägung, dass eine solche Zerstörung ein Kriegsverbrechen und einen Akt des Ökozids darstellt, da sie Todesfälle, die Massenvertreibung der Zivilbevölkerung und den Zusammenbruch der Abwasser-

und Bewässerungssysteme verursacht hat, in der Folge etwa eine Million Menschen keinen Zugang zu sauberem Trinkwasser hatten und sich ernsthafte Risiken für die nukleare Sicherheit im nahegelegenen Kernkraftwerk Saporischschja ergeben haben; in der Erwägung, dass infolge des Angriffskriegs Russlands gegen die Ukraine derzeit etwa 1,7 Millionen Kinder in der Ukraine keinen zuverlässigen Zugang zu sauberem Wasser haben;

Or. en

Änderungsantrag 62
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung J a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ja. in der Erwägung, dass der Generalsekretär der Vereinten Nationen António Guterres am 13. September 2024 die erste Sondergesandte der Vereinten Nationen für Wasser ernannt hat; in der Erwägung, dass sich die Sondergesandte auf hoher Ebene für Wasserfragen einsetzt, die internationale Zusammenarbeit zur Verbesserung der Wasser- und Sanitärversorgung fördert und Maßnahmen zur Bewältigung globaler Wasserkrisen in die Wege leitet; in der Erwägung, dass die ehemalige Außenministerin Indonesiens, Retno L.P. Marsudi, ihre Tätigkeit als Sondergesandte der Vereinten Nationen für Wasser am 1. November 2024 aufgenommen hat;

Or. fi

Änderungsantrag 63
Davor Ivo Stier

Entschließungsantrag
Erwägung J a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ja. in der Erwägung, dass sich durch Flüsse und Meeresströmungen transportierte Verschmutzungen und Abfälle an den Küsten anderer Staaten ansammeln und dort ökologische, wirtschaftliche und soziale Schäden verursachen können, unter anderem im Tourismus und in der Fischerei;

Or. en

Änderungsantrag 64
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung J a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ja. in der Erwägung, dass Wasserknappheit zu Vertreibung führen kann, sodass eine der Maßnahmen zur Bewältigung der Ursachen von Migration darin besteht, die Wasserbewirtschaftung in Drittländern zu verbessern;

Or. en

Änderungsantrag 65
Christophe Gomart

Entschließungsantrag
Erwägung J a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ja. in der Erwägung, dass der Zugang

zu Wasser und die Kontrolle über die Wasserinfrastruktur bereits jetzt und künftig noch stärker für politischen Druck, Zwangsmaßnahmen oder Kriege instrumentalisiert werden;

Or. fr

Änderungsantrag 66
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Erwägung J b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Jb. in der Erwägung, dass die Instrumentalisierung des Zugangs zu Wasser durch militärische Operationen, bei denen Wasserversorgungsanlagen, Brunnen, Rohrleitungen, Entsalzungsanlagen und Abwassersysteme ins Visier genommen werden, eine schwerwiegende Menschenrechtsverletzung darstellt; in der Erwägung, dass das Amt des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte (OHCHR) im Juli 2025 berichtete, dass 89 % der Infrastruktur für die Wasser- und Sanitärversorgung im Gazastreifen durch israelische Streitkräfte beschädigt oder zerstört wurden, sodass über 90 % der Haushalte keine gesicherte Wasserversorgung mehr haben; in der Erwägung, dass eine solche vorsätzliche Unterbrechung der Wasserversorgung und Zerstörung von Infrastruktur einen schwerwiegenden Verstoß gegen das humanitäre Völkerrecht darstellt, einschließlich des Verbots, Objekte anzugreifen, die für das Überleben der Zivilbevölkerung unverzichtbar sind;

Or. en

Änderungsantrag 67
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung J b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Jb. in der Erwägung, dass durch öffentlich-private Partnerschaften ein besserer und erschwinglicherer Zugang zu Wasser, Sanitärversorgung und Hygiene für alle gefördert wird, insbesondere bei der Schaffung, effizienten Instandhaltung und Verwaltung von Wasserinfrastrukturen;

Or. en

Änderungsantrag 68
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Erwägung J b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Jb. in der Erwägung, dass bewaffnete staatliche und nichtstaatliche Akteure in Konfliktgebieten die geschwächte Bevölkerung als Mittel nutzen, um durch die Kontrolle der Wasserressourcen Legitimität zu erlangen;

Or. en

Änderungsantrag 69
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung J b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Jb. in der Erwägung, dass die Wasserkonferenz der Vereinten Nationen vom 24. bis 26. November 2026 in den Vereinigten Arabischen Emiraten stattfinden soll;

Or. fi

Änderungsantrag 70
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Erwägung J c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Jc. in der Erwägung, dass der Internationale Gerichtshof in seiner beratenden Stellungnahme vom 19. Juli 2024 bestätigt hat, dass Israel als Besatzungsmacht verpflichtet ist, dafür zu sorgen, dass die Bevölkerung vor Ort über eine angemessene Versorgung mit Lebensmitteln, einschließlich Wasser, verfügt; in der Erwägung, dass die anhaltende Beschränkung des Zugangs zu Wasser, Brennstoffen und humanitärer Hilfe mit diesen völkerrechtlichen Verpflichtungen unvereinbar ist;

Or. en

Änderungsantrag 71
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung J c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Jc. in der Erwägung, dass der

Privatsektor durch staatliche Investitionen und politische Maßnahmen darin bestärkt werden und ihm Anreize geboten werden müssen, in Technologien und Bewirtschaftungsverfahren zu investieren, mit denen die nachhaltige Erzeugung von Feldfrüchten, Vieh und Fisch sowohl durch Kleinbetriebe als auch durch größere Unternehmen gefördert wird;

Or. en

Änderungsantrag 72
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Erwägung J d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Jd. in der Erwägung, dass gemäß Artikel 6 des Römischen Statuts des Internationalen Strafgerichtshofs Völkermord unter anderem definiert ist als die vorsätzliche Unterwerfung einer nationalen, ethnischen, rassischen oder religiösen Gruppe unter Lebensbedingungen mit dem Ziel, ihre körperliche Zerstörung ganz oder teilweise herbeizuführen; in der Erwägung, dass das vorsätzliche Entziehen des Zugangs zu Wasser und anderen für das Überleben einer geschützten Gruppe unverzichtbaren Gütern eine solche Handlung darstellen kann, wenn es in der Absicht begangen wird, diese Gruppe ganz oder teilweise zu zerstören;

Or. en

Änderungsantrag 73
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe a

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
a) die Rolle der transnationalen Governance im Bereich Wasser im auswärtigen Handeln der EU zu stärken, sodass sie als sinnvolles Instrument zur Verhinderung und Lösung von Konflikten sowie zur Vertrauensbildung auf regionaler, nationaler und internationaler Ebene dient, insbesondere in Gebieten, die durch den Klimawandel und dessen Auswirkungen besonders gefährdet sind und in denen Wasser bereits heute knapp ist;	a) die Rolle der transnationalen Governance im Bereich Wasser im auswärtigen Handeln der EU zu stärken, sodass sie als sinnvolles Instrument zur Verhinderung und Lösung von Konflikten sowie zur Vertrauensbildung auf regionaler, nationaler und internationaler Ebene dient, insbesondere in Gebieten, die durch den Klimawandel und dessen Auswirkungen besonders gefährdet sind und in denen Wasser bereits heute knapp ist***, unter anderem indem die destabilisierenden Auswirkungen unzureichend regulierter Großinvestitionen im Wasserbereich angegangen werden und sichergestellt wird, dass Unternehmen und Finanzakteure nicht zu Spannungen, Vertreibungen oder grenzüberschreitenden Schäden beitragen, die zu Konflikten eskalieren könnten***;

Or. en

Änderungsantrag 74
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe a

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
a) ***die Rolle der*** transnationalen ***Governance im Bereich Wasser im auswärtigen Handeln der EU zu stärken, sodass sie als sinnvolles Instrument zur Verhinderung und Lösung von Konflikten sowie zur Vertrauensbildung auf regionaler, nationaler und internationaler Ebene dient, insbesondere in Gebieten, die durch den Klimawandel und dessen***	a) ***sicherzustellen, dass das Engagement der EU in*** transnationalen ***Wasserfragen begrenzt bleibt und die vorrangige Zuständigkeit der souveränen Staaten geachtet wird***;

Auswirkungen besonders gefährdet sind und in denen Wasser bereits heute knapp ist;

Or. en

Änderungsantrag 75
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe a

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
a) die Rolle der transnationalen Governance im Bereich Wasser im auswärtigen Handeln der EU ***zu stärken***, sodass sie als sinnvolles Instrument zur Verhinderung und Lösung von Konflikten sowie zur Vertrauensbildung auf regionaler, nationaler und internationaler Ebene dient, insbesondere in Gebieten, die durch den Klimawandel und dessen Auswirkungen besonders gefährdet sind und in denen Wasser bereits heute knapp ist;	a) die Rolle der transnationalen Governance im Bereich Wasser im auswärtigen Handeln der EU ***unter gebührender Achtung des Vorrangs der jeweiligen nationalen Souveränität anzupassen***, sodass sie als sinnvolles Instrument zur Verhinderung und Lösung von Konflikten sowie zur Vertrauensbildung auf regionaler, nationaler und internationaler Ebene dient, insbesondere in Gebieten, die durch den Klimawandel und dessen Auswirkungen besonders gefährdet sind und in denen Wasser bereits heute knapp ist;

Or. en

Änderungsantrag 76
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe a

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
a) die Rolle der transnationalen Governance im Bereich Wasser ***im auswärtigen Handeln der EU*** zu stärken***, sodass sie als sinnvolles*** Instrument zur Verhinderung und Lösung von Konflikten sowie zur Vertrauensbildung auf	a) die Rolle der transnationalen Governance im Bereich Wasser***, insbesondere im Rahmen der Vereinten Nationen,*** zu stärken ***und von den Vereinten Nationen geführte Initiativen zu unterstützen, damit die***

regionaler, nationaler und internationaler Ebene dient, insbesondere in Gebieten, die durch den Klimawandel und dessen Auswirkungen besonders gefährdet sind und in denen Wasser bereits heute knapp ist;	***Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu einem wirksamen*** Instrument ***wird, das*** zur Verhinderung und Lösung von Konflikten sowie zur Vertrauensbildung auf regionaler, nationaler und internationaler Ebene dient, insbesondere in Gebieten, die durch den Klimawandel und dessen Auswirkungen besonders gefährdet sind und in denen Wasser bereits heute knapp ist;

Or. fi

Änderungsantrag 77
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe a

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
a) die Rolle der transnationalen Governance im Bereich Wasser im auswärtigen Handeln der EU zu stärken, sodass sie als sinnvolles Instrument zur Verhinderung und Lösung von Konflikten sowie zur Vertrauensbildung auf regionaler, nationaler und internationaler Ebene dient, insbesondere in Gebieten, die durch den Klimawandel und dessen Auswirkungen besonders gefährdet sind und in denen Wasser bereits heute knapp ist;	a) die Rolle der transnationalen Governance im Bereich Wasser im auswärtigen Handeln der EU zu stärken, sodass sie als sinnvolles Instrument zur Verhinderung und Lösung von Konflikten sowie zur Vertrauensbildung auf regionaler, nationaler und internationaler Ebene dient, insbesondere in Gebieten, die durch den Klimawandel und dessen Auswirkungen besonders gefährdet sind und in denen Wasser bereits heute knapp ist***, sowie insbesondere in Regionen, die für die EU von strategischer Bedeutung sind***;

Or. en

Änderungsantrag 78
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe a

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
a) die Rolle der transnationalen Governance im Bereich Wasser im auswärtigen Handeln der EU zu stärken, sodass sie als sinnvolles Instrument zur Verhinderung und Lösung von Konflikten sowie zur Vertrauensbildung auf regionaler, nationaler und internationaler Ebene dient, insbesondere in Gebieten, die durch ***den Klimawandel und dessen Auswirkungen*** besonders gefährdet sind und in denen Wasser bereits heute knapp ist;	a) die Rolle der transnationalen Governance im Bereich Wasser im auswärtigen Handeln der EU zu stärken, sodass sie als sinnvolles Instrument zur Verhinderung und Lösung von Konflikten sowie zur Vertrauensbildung auf regionaler, nationaler und internationaler Ebene dient, insbesondere in Gebieten, die durch ***Klimaauswirkungen*** besonders gefährdet sind und in denen Wasser bereits heute knapp ist;

Or. en

Änderungsantrag 79
Pernando Barrena Arza

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe a a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	aa) Situationen wie die in der Westsahara anzugehen, einem von Marokko besetzten Gebiet, in dem die Ausbeutung natürlicher Ressourcen, einschließlich Wasser, ohne die Zustimmung des saharauischen Volkes zur Festigung der Besatzung beiträgt und die Ausübung seines Rechts auf Selbstbestimmung verhindert, wodurch die Aussichten auf einen gerechten und dauerhaften Frieden untergraben werden, und sicherzustellen, dass das auswärtige Handeln der EU nicht direkt oder indirekt zu einer solchen Ausbeutung beiträgt, ohne die freie und echte Zustimmung der Bevölkerung des betreffenden Gebiets, im Einklang mit dem Grundsatz der dauerhaften Souveränität über natürliche Ressourcen und dem Recht auf Selbstbestimmung nach dem Völkerrecht;

Or. en

Änderungsantrag 80
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe b

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
b) das Fehlen operativer Vereinbarungen zwischen Regierungen, die grenzüberschreitende Wassereinzugsgebiete teilen, anzugehen und alles erforderliche Fachwissen der EU sowie technische und finanzielle Unterstützung zur Verfügung zu stellen, um Regierungen bei der Ausarbeitung und Umsetzung solcher Vereinbarungen sowie bei der Einrichtung von Organisationen für Flusseinzugsgebiete zu unterstützen;	b) das Fehlen operativer Vereinbarungen zwischen Regierungen, die grenzüberschreitende Wassereinzugsgebiete teilen, anzugehen und alles erforderliche Fachwissen der EU sowie technische und finanzielle Unterstützung zur Verfügung zu stellen, um Regierungen bei der Ausarbeitung und Umsetzung solcher Vereinbarungen sowie bei der Einrichtung von Organisationen für Flusseinzugsgebiete zu unterstützen***, und zwar unter anderem, indem sichergestellt wird, dass diese Vereinbarungen verbindliche ökologische und soziale Schutzmaßnahmen, obligatorische grenzüberschreitende Umweltverträglichkeitsprüfungen, wirksame Mechanismen zur Beteiligung der Öffentlichkeit sowie Rechenschaftsrahmen umfassen, die sowohl für staatliche Behörden als auch für private Investoren gelten, die an wasserbezogenen Infrastrukturprojekten beteiligt sind***;

Or. en

Änderungsantrag 81
Leoluca Orlando

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe b

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

b) das Fehlen operativer Vereinbarungen zwischen Regierungen, die grenzüberschreitende Wassereinzugsgebiete teilen, anzugehen und alles erforderliche Fachwissen der EU sowie technische und finanzielle Unterstützung zur Verfügung zu stellen, um Regierungen bei der Ausarbeitung und Umsetzung solcher Vereinbarungen sowie bei der Einrichtung von Organisationen für Flusseinzugsgebiete zu unterstützen;	b) das Fehlen operativer Vereinbarungen zwischen Regierungen, die grenzüberschreitende Wassereinzugsgebiete teilen, anzugehen und alles erforderliche Fachwissen der EU sowie technische und finanzielle Unterstützung zur Verfügung zu stellen, um Regierungen bei der Ausarbeitung und Umsetzung solcher Vereinbarungen sowie bei der Einrichtung von Organisationen für Flusseinzugsgebiete zu unterstützen***, um die nachhaltige Bewirtschaftung der natürlichen Ressourcen zu verbessern, das Risiko von Spannungen oder Konflikten zu verringern und die Zusammenarbeit zu fördern***; ***Fragen im Zusammenhang mit der transnationalen Governance im Bereich Wasser in ihren bilateralen Dialogen mit den Partnerländern konsequent zur Sprache zu bringen;***

Or. en

Änderungsantrag 82
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe b

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
b) das Fehlen operativer Vereinbarungen zwischen Regierungen, die grenzüberschreitende Wassereinzugsgebiete teilen, anzugehen und alles erforderliche Fachwissen der EU sowie technische und finanzielle Unterstützung zur Verfügung zu stellen, um Regierungen bei der Ausarbeitung und Umsetzung solcher Vereinbarungen sowie bei der Einrichtung von Organisationen für Flusseinzugsgebiete zu unterstützen;	b) das Fehlen operativer Vereinbarungen zwischen Regierungen, die grenzüberschreitende Wassereinzugsgebiete teilen, anzugehen und alles erforderliche Fachwissen der EU sowie technische und finanzielle Unterstützung zur Verfügung zu stellen, um Regierungen bei der Ausarbeitung und Umsetzung solcher Vereinbarungen sowie bei der Einrichtung von Organisationen für Flusseinzugsgebiete zu unterstützen***, wobei die Souveränität der Partnerländer und ihre vorrangige Verantwortung für die***

Bewirtschaftung der Wasserressourcen uneingeschränkt zu achten sind;

Or. en

Änderungsantrag 83
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe b

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
b) ***das Fehlen operativer Vereinbarungen zwischen*** Regierungen, die grenzüberschreitende Wassereinzugsgebiete teilen, ***anzugehen und alles erforderliche Fachwissen der EU sowie technische und finanzielle Unterstützung zur Verfügung zu stellen, um Regierungen bei der Ausarbeitung und Umsetzung solcher Vereinbarungen sowie bei der Einrichtung von Organisationen für Flusseinzugsgebiete zu unterstützen***;	b) Regierungen, die grenzüberschreitende Wassereinzugsgebiete teilen, ***nahezulegen, im Rahmen bestehender internationaler Strukturen – insbesondere unter der Federführung der Vereinten Nationen und der Weltbank – zusammenzuarbeiten***;

Or. en

Änderungsantrag 84
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe b

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
b) das Fehlen operativer Vereinbarungen zwischen Regierungen, die grenzüberschreitende Wassereinzugsgebiete teilen, anzugehen und alles erforderliche Fachwissen der EU sowie technische und finanzielle Unterstützung zur Verfügung zu stellen, um Regierungen bei der Ausarbeitung und Umsetzung solcher Vereinbarungen sowie	b) ***auf Initiative der Mitgliedstaaten*** das Fehlen operativer Vereinbarungen zwischen Regierungen, die grenzüberschreitende Wassereinzugsgebiete teilen, anzugehen und alles erforderliche Fachwissen der EU sowie technische und finanzielle Unterstützung zur Verfügung zu stellen, um Regierungen bei der Ausarbeitung und

bei der Einrichtung von Organisationen für Flusseinzugsgebiete zu unterstützen;	Umsetzung solcher Vereinbarungen sowie bei der Einrichtung von Organisationen für Flusseinzugsgebiete zu unterstützen;

Or. en

Änderungsantrag 85
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe b

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
b) das Fehlen operativer Vereinbarungen zwischen Regierungen, die grenzüberschreitende Wassereinzugsgebiete teilen, anzugehen und alles ***erforderliche*** Fachwissen der EU sowie technische ***und finanzielle*** Unterstützung zur Verfügung zu stellen, um Regierungen bei der Ausarbeitung und Umsetzung solcher Vereinbarungen sowie bei der Einrichtung von Organisationen für Flusseinzugsgebiete zu unterstützen;	b) das Fehlen operativer Vereinbarungen zwischen Regierungen, die grenzüberschreitende Wassereinzugsgebiete teilen, anzugehen und alles ***verfügbare*** Fachwissen der EU sowie technische Unterstützung zur Verfügung zu stellen, um Regierungen bei der Ausarbeitung und Umsetzung solcher Vereinbarungen sowie bei der Einrichtung von Organisationen für Flusseinzugsgebiete zu unterstützen;

Or. fi

Änderungsantrag 86
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe b a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	ba) bestehende Lücken bei der Rechenschaftspflicht in der grenzüberschreitenden Wasserbewirtschaftung zu schließen, indem wirksame Haftungs- und Rechtsbehelfsmechanismen für Umwelt- und Menschenrechtsschäden gefördert werden, die durch große Infrastrukturprojekte im Wasserbereich

verursacht werden, auch wenn private Akteure, Investoren oder Finanzinstitute beteiligt sind;

Or. en

Änderungsantrag 87
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe b b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	bb) sicherzustellen, dass Gemeinschaften und Einzelpersonen, die von grenzüberschreitenden Umweltschäden betroffen sind, die durch große Infrastrukturprojekte im Wasserbereich verursacht werden, wirksamen Zugang zu Gerichten und Rechtsbehelfen erhalten, und zwar unter anderem durch Mechanismen der zivilrechtlichen Haftung, gerichtliche und außergerichtliche Beschwerdeverfahren und die Möglichkeit, Ansprüche gegen beteiligte Unternehmensakteure und Finanzinstitute geltend zu machen;

Or. en

Änderungsantrag 88
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe c

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
c) die ***Rolle der transnationalen Governance*** im Bereich Wasser ***im auswärtigen Handeln und der Diplomatie der EU zu stärken und zu diesem Zweck den Europäischen Auswärtigen Dienst (EAD) und die EU-Delegationen weltweit***	c) die ***multilaterale Wasserbewirtschaftung zu stärken, insbesondere im Rahmen der Vereinten Nationen, und Initiativen und Prozesse der Vereinten Nationen*** im Bereich Wasser ***aktiv zu unterstützen; dazu***

mit den entsprechenden finanziellen und personellen Ressourcen auszustatten, ***um*** grenzüberschreitende Maßnahmen zur Wasserbewirtschaftung und Wasserdiplomatie ***vor Ort*** in den Partnerländern und zwischen diesen anzustoßen und zu ***begleiten***;

aufzurufen, grenzüberschreitende Maßnahmen zur Wasserbewirtschaftung und Wasserdiplomatie in den Partnerländern und zwischen diesen anzustoßen und zu ***fördern***;

Or. fi

Änderungsantrag 89
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe c

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
c) ***die Rolle der*** transnationalen ***Governance im Bereich Wasser im auswärtigen Handeln und der Diplomatie der EU zu stärken und*** zu diesem Zweck ***den*** Europäischen Auswärtigen ***Dienst*** (EAD) ***und die EU-Delegationen weltweit mit den entsprechenden finanziellen und personellen Ressourcen auszustatten, um grenzüberschreitende Maßnahmen zur Wasserbewirtschaftung und Wasserdiplomatie vor Ort in den Partnerländern und zwischen diesen anzustoßen und zu begleiten***;	c) ***sicherzustellen, dass das Engagement der EU in*** transnationalen ***Wasserfragen begrenzt bleibt und komplementär zur vorrangigen Zuständigkeit der souveränen Staaten erfolgt; die Schaffung neuer Verwaltungsstrukturen zu vermeiden und davon abzusehen,*** zu diesem Zweck ***zusätzliche finanzielle Mittel innerhalb des*** Europäischen Auswärtigen ***Dienstes*** (EAD) ***bereitzustellen; zur Zusammenarbeit im Rahmen bestehender internationaler Organisationen wie den Vereinten Nationen und der Weltbank aufzurufen***;

Or. en

Änderungsantrag 90
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe c

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
c) die Rolle der transnationalen	c) die Rolle der transnationalen

Governance im Bereich Wasser im auswärtigen Handeln und der Diplomatie der EU ***zu stärken*** und zu diesem Zweck den Europäischen Auswärtigen Dienst (EAD) und die EU-Delegationen weltweit ***mit den entsprechenden*** finanziellen und personellen Ressourcen ***auszustatten***, um grenzüberschreitende Maßnahmen zur Wasserbewirtschaftung und Wasserdiplomatie vor Ort in den Partnerländern und zwischen diesen anzustoßen und zu begleiten;	Governance im Bereich Wasser im auswärtigen Handeln und der Diplomatie der EU ***anzupassen*** und zu diesem Zweck den Europäischen Auswärtigen Dienst (EAD) und die EU-Delegationen weltweit ***im Rahmen der bestehenden*** finanziellen und personellen Ressourcen ***zu nutzen***, um grenzüberschreitende Maßnahmen zur Wasserbewirtschaftung und Wasserdiplomatie vor Ort in den Partnerländern und zwischen diesen anzustoßen und zu begleiten;

Or. en

Änderungsantrag 91
Matjaž Nemec

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe c a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	ca) die externen Investitionen der EU in den Zugang zu Wasser- und Sanitärversorgung – auch im Rahmen des Global Gateway und der damit verbundenen Finanzierungsinstrumente für das auswärtige Handeln – in stärkerem Maße an fragile und von Konflikten betroffene Kontexte anzupassen, um Frieden und Resilienz zu unterstützen[1b];
	[1b] https://ecdpm.org/work/global-gateway-investments-fragile-settings-how-do-it.

Or. en

Änderungsantrag 92
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe d

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
d) im nächsten Mehrjährigen Finanzrahmen für eine verstärkte und kontinuierliche Finanzierung der transnationalen Governance im Bereich Wasser in der EU im Rahmen des auswärtigen Handelns der Union zu sorgen;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 93
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe d

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
d) im nächsten Mehrjährigen Finanzrahmen für eine verstärkte und kontinuierliche Finanzierung der transnationalen Governance im Bereich Wasser in der EU im Rahmen des auswärtigen Handelns der Union zu sorgen;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 94
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe d

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
d) im nächsten Mehrjährigen Finanzrahmen für eine verstärkte und kontinuierliche Finanzierung der transnationalen Governance im Bereich Wasser in der EU im Rahmen des auswärtigen Handelns der Union zu	d) im nächsten Mehrjährigen Finanzrahmen für eine verstärkte und kontinuierliche Finanzierung der transnationalen Governance im Bereich Wasser in der EU im Rahmen des auswärtigen Handelns der Union zu

sorgen;	sorgen***, wobei für kleine Projekte und insbesondere kleine Projekte, die auf lokaler oder regionaler Ebene verwaltet werden, ein gleichberechtigter Zugang zu Ressourcen sicherzustellen ist und die Gewährung solcher Finanzmittel streng an die Einhaltung des humanitären Völkerrechts, der internationalen Menschenrechtsnormen sowie verbindlicher Umwelt- und Sozialstandards zu knüpfen ist, auch in besetzten Gebieten und bei Projekten, an denen private Investoren oder Finanzinstitute beteiligt sind***;

Or. en

Änderungsantrag 95
Leoluca Orlando

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe d

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
d) im nächsten Mehrjährigen Finanzrahmen für eine verstärkte und kontinuierliche Finanzierung der transnationalen Governance im Bereich Wasser in der EU im Rahmen des auswärtigen Handelns der Union zu sorgen;	d) im nächsten Mehrjährigen Finanzrahmen für eine verstärkte und kontinuierliche Finanzierung der transnationalen Governance im Bereich Wasser in der EU im Rahmen des auswärtigen Handelns der Union zu sorgen***, insbesondere durch das Instrument für Nachbarschaft, Entwicklungszusammenarbeit und internationale Zusammenarbeit – Europa in der Welt und durch Global Gateway***; ***sicherzustellen, dass durch Infrastruktur- und Energieprojekte, die im Bereich der Entwicklung und der Außenpolitik finanziert werden, einschließlich der durch die Europäische Investitionsbank finanzierten Projekte, die grenzüberschreitenden Wasserbeziehungen, der gleichberechtigte Zugang zu Wasser und die nachhaltige Bewirtschaftung der Wasserressourcen nicht untergraben werden und dass diese**

Projekte nicht dazu beitragen, dass Menschen – insbesondere Angehörige indigener Völker – von ihrem Land vertrieben werden;

Or. en

Änderungsantrag 96
Matjaž Nemec

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe d

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
d) im nächsten Mehrjährigen Finanzrahmen für eine verstärkte und kontinuierliche Finanzierung der transnationalen Governance im Bereich Wasser in der EU im Rahmen des auswärtigen Handelns der Union zu sorgen;	d) im nächsten Mehrjährigen Finanzrahmen für eine verstärkte und kontinuierliche Finanzierung der transnationalen Governance im Bereich Wasser ***und der nachhaltigen Wasserbewirtschaftung in den Partnerländern – im Einklang mit den globalen Leitinitiativen der ersten Wasserresilienzstrategie der EU –*** im Rahmen des auswärtigen Handelns der Union zu sorgen;

Or. en

Änderungsantrag 97
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe d

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
d) im nächsten Mehrjährigen Finanzrahmen für eine verstärkte und kontinuierliche Finanzierung der transnationalen Governance im Bereich Wasser in der EU im Rahmen des auswärtigen Handelns der Union zu sorgen;	d) im nächsten Mehrjährigen Finanzrahmen für eine verstärkte und kontinuierliche Finanzierung der transnationalen Governance im Bereich Wasser in der EU im Rahmen des auswärtigen Handelns der Union zu sorgen ***und die Finanzmittel für den weltweiten Zugang zu klimaresistenter Wasser- und***

Sanitärinfrastruktur aufzustocken;

Or. en

Änderungsantrag 98
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe d

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
d) im nächsten Mehrjährigen Finanzrahmen für eine ***verstärkte und kontinuierliche*** Finanzierung der transnationalen Governance im Bereich Wasser in der EU im Rahmen des auswärtigen Handelns der Union zu sorgen;	d) im nächsten Mehrjährigen Finanzrahmen für eine ***gesicherte und systematisch kontrollierte*** Finanzierung der transnationalen Governance im Bereich Wasser in der EU im Rahmen des auswärtigen Handelns der Union zu sorgen;

Or. en

Änderungsantrag 99
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe d

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
d) im nächsten Mehrjährigen Finanzrahmen für eine ***verstärkte und kontinuierliche*** Finanzierung der transnationalen Governance im Bereich Wasser in der EU im Rahmen des auswärtigen Handelns der Union zu sorgen;	d) im nächsten Mehrjährigen Finanzrahmen für eine ***angemessene und effiziente*** Finanzierung der transnationalen Governance im Bereich Wasser in der EU im Rahmen des auswärtigen Handelns der Union zu sorgen;

Or. en

Änderungsantrag 100

Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe d

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
d) im nächsten Mehrjährigen Finanzrahmen für eine ***verstärkte und*** kontinuierliche Finanzierung der transnationalen Governance im Bereich Wasser in der EU im Rahmen des auswärtigen Handelns der Union zu sorgen;	d) im nächsten Mehrjährigen Finanzrahmen für eine kontinuierliche Finanzierung der transnationalen Governance im Bereich Wasser in der EU im Rahmen des auswärtigen Handelns der Union zu sorgen;

Or. fi

Änderungsantrag 101
Leoluca Orlando

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe d a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	da) die wichtige Arbeit der Personen zu würdigen, die sich für Umweltrechte einsetzen, und von Organisationen der Zivilgesellschaft für die Erhaltung des Wassers, den gleichberechtigten Zugang und die grenzüberschreitende Wasserbewirtschaftung geleistet wird; Personen vor Ort, die sich für Umweltrechte einsetzen, und Organisationen der Zivilgesellschaft eng in die Unterstützung der EU für die transnationale Governance im Bereich Wasser in Drittländern einzubeziehen und ihre Arbeit zu schützen;

Or. en

Änderungsantrag 102
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion

Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe d a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	da) die öffentlich-privaten Partnerschaften zu unterstützen, durch die ein besserer und erschwinglicherer Zugang zu Wasser, Sanitärversorgung und Hygiene für alle gefördert wird, insbesondere bei der Schaffung, effizienten Instandhaltung und Verwaltung von Wasserinfrastrukturen, insbesondere im Rahmen der Global-Gateway-Projekte;

Or. en

Änderungsantrag 103
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe e

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
e) den geografischen Geltungsbereich grenzüberschreitender Wasserbewirtschaftungsprojekte der EU im Rahmen des Konzepts „Team Europa“ über Afrika und Zentralasien hinaus auf Nord- und Südamerika, den Nahen Osten und Nordafrika sowie Ost- und Südasien auszuweiten;	e) den geografischen Geltungsbereich grenzüberschreitender Wasserbewirtschaftungsprojekte der EU im Rahmen des Konzepts „Team Europa“ über Afrika und Zentralasien hinaus auf Nord- und Südamerika, den Nahen Osten und Nordafrika sowie Ost- und Südasien auszuweiten***, insbesondere in Regionen, in denen Wasserknappheit zu Instabilität, Vertreibung oder irregulärer Migration führen kann, die sich auf die Außengrenzen der EU auswirken***;

Or. en

Änderungsantrag 104
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe e

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
e) den geografischen Geltungsbereich grenzüberschreitender Wasserbewirtschaftungsprojekte der EU ***im Rahmen des Konzepts „Team Europa“*** über Afrika und Zentralasien hinaus auf Nord- und Südamerika, den Nahen Osten und Nordafrika sowie Ost- und Südasien auszuweiten;	e) den geografischen Geltungsbereich grenzüberschreitender Wasserbewirtschaftungsprojekte der EU **–** ***auf Initiative der Mitgliedstaaten, auf deren Ersuchen und unter Verwendung von EU-Instrumenten zur Unterstützung nationaler Maßnahmen –*** über Afrika und Zentralasien hinaus auf Nord- und Südamerika, den Nahen Osten und Nordafrika sowie Ost- und Südasien auszuweiten;

Or. en

Änderungsantrag 105
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe e

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
e) den geografischen Geltungsbereich ***grenzüberschreitender Wasserbewirtschaftungsprojekte*** der EU ***im Rahmen des Konzepts „Team Europa“ über Afrika und Zentralasien hinaus auf Nord- und Südamerika, den Nahen Osten und Nordafrika sowie Ost- und Südasien*** auszuweiten;	e) ***davon abzusehen,*** den geografischen Geltungsbereich ***von Initiativen*** der EU auszuweiten***, und stattdessen globale Bemühungen unter der Federführung internationaler Organisationen zu unterstützen***;

Or. en

Änderungsantrag 106
Matjaž Nemec

Entschließungsantrag

Ziffer 1 – Buchstabe e a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	ea) den Pakt für den Mittelmeerraum als Rahmen für eine verstärkte regionale Zusammenarbeit zu begrüßen, wobei die Wasserdiplomatie ausdrücklich in die vorrangigen Maßnahmen aufgenommen werden muss, da der Druck auf die gemeinsamen Wasserressourcen im gesamten Mittelmeerraum, einschließlich Regionen wie des östlichen Mittelmeerraums und Nordafrikas, zunimmt; hervorzuheben, dass eine kooperative Wasserbewirtschaftung, gemeinsame Infrastrukturprojekte und der Dialog über grenzüberschreitende Ressourcen als wichtige Instrumente für Konfliktverhütung, Klimaresilienz und nachhaltige Entwicklung anerkannt werden sollten;

Or. en

Änderungsantrag 107
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe e a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	ea) die Ermittlungen zu internationalen Kriegsverbrechen bei Angriffen auf die Wasserinfrastruktur und die Wasserbewirtschaftungssysteme zu unterstützen;

Or. fi

Änderungsantrag 108
Leoluca Orlando

Entschließungsantrag

Ziffer 1 – Buchstabe f

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
f) die multilaterale Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern, insbesondere im Rahmen der Vereinten Nationen, und zwar durch eine verstärkte Globalisierung der Wasserkonvention der Vereinten Nationen sowie durch die aktive Unterstützung der Umsetzung der Ziele für nachhaltige Entwicklung, insbesondere von Ziel 6 zu sauberem Wasser und Sanitärversorgung;	f) die multilaterale Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern, insbesondere im Rahmen der Vereinten Nationen, und zwar durch eine verstärkte Globalisierung der Wasserkonvention der Vereinten Nationen sowie durch die aktive Unterstützung der Umsetzung der Ziele für nachhaltige Entwicklung, insbesondere von Ziel 6 zu sauberem Wasser und Sanitärversorgung; ***den Dialog auf mehreren Ebenen mit Ländern in konfliktgefährdeten Einzugsgebieten zu intensivieren, einschließlich Gipfeltreffen und gemeinsamer Initiativen sowie langfristiger Kooperationsformate;***

Or. en

Änderungsantrag 109
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe f

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
f) die ***multilaterale*** Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern***, insbesondere im Rahmen der Vereinten Nationen, und zwar durch eine verstärkte Globalisierung der Wasserkonvention der Vereinten Nationen sowie durch die aktive Unterstützung der Umsetzung der Ziele für nachhaltige Entwicklung, insbesondere von Ziel 6 zu sauberem Wasser und Sanitärversorgung***;	f) die ***bilaterale*** Zusammenarbeit im Bereich Wasser ***auf der Grundlage der Prioritäten der jeweiligen europäischen Nation*** zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 110
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe f

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
f) die multilaterale Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern, insbesondere im Rahmen der Vereinten Nationen, und zwar durch eine verstärkte Globalisierung der Wasserkonvention der Vereinten Nationen sowie durch die aktive Unterstützung der Umsetzung der Ziele für nachhaltige Entwicklung, insbesondere von Ziel 6 zu sauberem Wasser und Sanitärversorgung;	f) die multilaterale Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern, insbesondere im Rahmen der Vereinten Nationen, und zwar durch eine verstärkte Globalisierung der Wasserkonvention der Vereinten Nationen sowie durch die aktive Unterstützung der Umsetzung der Ziele für nachhaltige Entwicklung, insbesondere von Ziel 6 zu sauberem Wasser und Sanitärversorgung***, sowie ferner durch die Bekämpfung der großen Ungleichheiten beim Zugang zu sauberem Wasser und Sanitärversorgung zwischen den Ländern und innerhalb der Länder***;

Or. en

Änderungsantrag 111
Matjaž Nemec

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe f

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
f) die multilaterale Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern, insbesondere im Rahmen der Vereinten Nationen, und zwar durch eine verstärkte Globalisierung der Wasserkonvention der Vereinten Nationen sowie durch die aktive Unterstützung der Umsetzung der Ziele für nachhaltige Entwicklung, insbesondere von Ziel 6 zu sauberem Wasser und Sanitärversorgung;	f) die multilaterale Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern, insbesondere im Rahmen der Vereinten Nationen, und zwar durch eine verstärkte Globalisierung der Wasserkonvention der Vereinten Nationen sowie durch die aktive Unterstützung der Umsetzung der Ziele für nachhaltige Entwicklung, insbesondere von Ziel 6 zu sauberem Wasser und Sanitärversorgung***, mit ehrgeizigen Bemühungen im Vorfeld der Wasserkonferenz 2026 der Vereinten Nationen***;

Or. en

Änderungsantrag 112
Matjaž Nemec

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe f a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	fa) die weltweite Wasserresilienz als Mittel zur Förderung der Stabilität durch die wirksame Umsetzung der Europäischen Wasserresilienzstrategie zu stärken, und zwar insbesondere durch ihre globalen Maßnahmen, mit denen der Zugang zu Wasser und sanitären Einrichtungen für mindestens 70 Millionen Menschen verbessert sowie die globale Wasserpolitik und das Engagement in multilateralen Foren wie G7, G20 und dem Baku-Dialog über Wasser gestärkt werden sollen;

Or. en

Änderungsantrag 113
Leoluca Orlando

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe f a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	fa) hervorzuheben, dass eine wirksame transnationale Governance im Bereich Wasser vom Erhalt der Biodiversität und des Klimas abhängt, weshalb gefordert wird, dass die Wasserbewirtschaftung in erster Linie ökologischen und sozialen Interessen nachkommen muss, da sie eine Grundvoraussetzung für Pflanzen, Tiere und Menschen ist, und daher einer Logik folgen muss, die auf dem öffentlichen Interesse sowie auf gemeinsamen öffentlichen und globalen Gütern beruht;

Or. en

Änderungsantrag 114
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe f a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	fa) die kontinuierliche Umsetzung der Verpflichtungen der EU aus der Wasserkonferenz 2023 der Vereinten Nationen sicherzustellen und gleichzeitig die Ambitionen und Maßnahmen zur Vorbereitung der Wasserkonferenz 2026 der Vereinten Nationen zu verstärken;

Or. en

Änderungsantrag 115
Leoluca Orlando

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe g

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
g) eine transparentere Übersicht über alle laufenden EU-Unterstützungen zur Förderung der transnationalen Governance im Bereich Wasser auf internationaler Ebene zu schaffen und die Arbeiten und die Finanzierung über alle zuständigen Generaldirektionen hinweg sowie zwischen dem EAD und der Kommission zu koordinieren und aufeinander abzustimmen;	g) eine transparentere Übersicht über alle laufenden EU-Unterstützungen zur Förderung der transnationalen Governance im Bereich Wasser auf internationaler Ebene zu schaffen und die Arbeiten und die Finanzierung über alle zuständigen Generaldirektionen hinweg sowie zwischen dem EAD und der Kommission zu koordinieren und aufeinander abzustimmen; ***die Kommunikation über die Bemühungen und Erfolge der EU im Bereich der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu verstärken, um die Sichtbarkeit dieses wesentlichen Instruments zu erhöhen und die führende Rolle der EU in diesem Bereich deutlich zu machen;***

Or. en

Änderungsantrag 116
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe g

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
g) eine transparentere Übersicht über alle laufenden EU-Unterstützungen zur Förderung der transnationalen Governance im Bereich Wasser auf internationaler Ebene zu schaffen und die Arbeiten und die Finanzierung über alle zuständigen Generaldirektionen hinweg sowie zwischen dem EAD und der Kommission zu koordinieren und aufeinander abzustimmen;	g) eine transparentere Übersicht über alle laufenden EU-Unterstützungen zur Förderung der transnationalen Governance im Bereich Wasser auf internationaler Ebene zu schaffen und die Arbeiten und die Finanzierung über alle zuständigen Generaldirektionen hinweg sowie zwischen dem EAD und der Kommission zu koordinieren und aufeinander abzustimmen; ***darüber hinaus sicherzustellen, dass sich die verschiedenen Programme ergänzen und nicht überschneiden;***

Or. fi

Änderungsantrag 117
Petras Auštrevičius

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe g a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	ga) die weltweite Wasserresilienz als Mittel zur Förderung der Stabilität durch die wirksame Umsetzung der Europäischen Wasserresilienzstrategie zu stärken, und zwar insbesondere durch ihre globalen Maßnahmen, mit denen der Zugang zu Wasser und sanitären Einrichtungen für mindestens 70 Millionen Menschen verbessert sowie die globale Wasserpolitik und das Engagement in multilateralen Foren wie

G7, G20 und dem Baku-Dialog über Wasser gestärkt werden sollen;

Or. en

Änderungsantrag 118
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe h

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
h) wo immer möglich darauf hinzuarbeiten, sauberes Wasser von hoher Qualität sicherzustellen, eine nachhaltige Wasserbewirtschaftung zu fördern und verschiedene innovative Wassertechnologien, einschließlich naturbasierter Lösungen, einzusetzen;	h) wo immer möglich darauf hinzuarbeiten, sauberes Wasser von hoher Qualität ***und Zugang zu Sanitärversorgung*** sicherzustellen, eine nachhaltige Wasserbewirtschaftung zu fördern***, die Wiederverwendung von Wasser auszuweiten, Verschmutzung, Übernutzung und Verschwendung von Wasser zu bekämpfen*** und verschiedene innovative Wassertechnologien, einschließlich naturbasierter Lösungen, einzusetzen;

Or. en

Änderungsantrag 119
Leoluca Orlando

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe h

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
h) ***wo immer möglich darauf hinzuarbeiten***, sauberes Wasser von hoher Qualität sicherzustellen, eine nachhaltige Wasserbewirtschaftung zu fördern und verschiedene innovative Wassertechnologien, einschließlich naturbasierter Lösungen, einzusetzen;	h) ***eine verstärkte internationale Zusammenarbeit voranzutreiben, auch auf Ebene der Flusseinzugsgebiete, um die immer größere Wasserkrise zu bewältigen***, sauberes Wasser von hoher Qualität sicherzustellen, eine nachhaltige Wasserbewirtschaftung zu fördern und verschiedene innovative Wassertechnologien, einschließlich

naturbasierter Lösungen, einzusetzen;

Or. en

Änderungsantrag 120
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe h

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
h) wo immer möglich darauf hinzuarbeiten, sauberes Wasser von hoher Qualität sicherzustellen, eine nachhaltige Wasserbewirtschaftung zu fördern und verschiedene innovative Wassertechnologien, einschließlich naturbasierter Lösungen, einzusetzen;	h) wo immer möglich ***und stets im Interesse der Mitgliedstaaten*** darauf hinzuarbeiten, sauberes Wasser von hoher Qualität sicherzustellen, eine nachhaltige Wasserbewirtschaftung zu fördern und verschiedene innovative Wassertechnologien, einschließlich naturbasierter Lösungen, einzusetzen;

Or. en

Änderungsantrag 121
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe h

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
h) wo immer möglich darauf hinzuarbeiten, sauberes Wasser von hoher Qualität sicherzustellen, eine nachhaltige Wasserbewirtschaftung zu fördern und verschiedene innovative Wassertechnologien, einschließlich naturbasierter Lösungen, einzusetzen;	h) wo immer möglich darauf hinzuarbeiten, sauberes Wasser von hoher Qualität sicherzustellen ***und den Zugang dazu zu verbessern***, eine nachhaltige Wasserbewirtschaftung zu fördern und verschiedene innovative Wassertechnologien, einschließlich naturbasierter Lösungen, einzusetzen;

Or. en

Änderungsantrag 122
Leoluca Orlando

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe i

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
i) dafür zu sorgen, dass die weltweiten Wasserinitiativen der EU die bestehenden Datenlücken und den Mangel an Datenaustausch zwischen den Regierungen angehen, indem die Partnerländer mit technischen und materiellen Mitteln ausgestattet werden, um den Wasserstand und die Qualität grenzüberschreitender Einzugsgebiete effektiv zu überwachen, sowie durch den Austausch von Daten und die Förderung gemeinsamer Standards bei der Datenerhebung zwischen den Partnerländern, um die Kompatibilität zu erhöhen;	i) dafür zu sorgen, dass die weltweiten Wasserinitiativen der EU die bestehenden Datenlücken und den Mangel an Datenaustausch zwischen den Regierungen angehen, indem die Partnerländer mit technischen und materiellen Mitteln ausgestattet werden, um den Wasserstand und die Qualität grenzüberschreitender Einzugsgebiete effektiv zu überwachen, sowie durch den Austausch von Daten und die Förderung gemeinsamer Standards bei der Datenerhebung zwischen den Partnerländern, um die Kompatibilität zu erhöhen; ***als glaubwürdiger und vertrauenswürdiger Akteur zu fungieren, um den Austausch zuverlässiger Wasserinformationen zwischen Regierungen, Interessenträgern und der Öffentlichkeit in Regionen mit Wasserknappheit und hohen Spannungen zu erleichtern, insbesondere in Kontexten, in denen manche Regierungen den Informationsaustausch als gleichbedeutend mit der Offenlegung von Staatsgeheimnissen betrachten; auf einschlägigen Erfahrungen, Programmen, Verfahren und Strategien der EU aufzubauen, um den Austausch bewährter Verfahren zwischen regionalen und nationalen Akteuren zu stärken;***

Or. en

Änderungsantrag 123
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe i

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
i) dafür zu sorgen, dass die weltweiten Wasserinitiativen der EU ***die bestehenden Datenlücken und den Mangel an Datenaustausch zwischen den Regierungen angehen***, indem die Partnerländer mit technischen und materiellen Mitteln ausgestattet werden, um den Wasserstand und die Qualität grenzüberschreitender Einzugsgebiete effektiv zu überwachen, sowie durch den Austausch von Daten und die Förderung gemeinsamer Standards bei der Datenerhebung zwischen den Partnerländern, um die Kompatibilität zu erhöhen;	i) dafür zu sorgen, dass die weltweiten Wasserinitiativen der EU ***wirksam sind***, indem die Partnerländer mit technischen und materiellen Mitteln ausgestattet werden, um den Wasserstand und die Qualität grenzüberschreitender Einzugsgebiete effektiv zu überwachen, sowie durch den Austausch von Daten und die Förderung gemeinsamer Standards bei der Datenerhebung zwischen den Partnerländern, um die Kompatibilität zu erhöhen;

Or. en

Änderungsantrag 124
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe i

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
i) dafür zu sorgen, dass die weltweiten Wasserinitiativen der EU die bestehenden Datenlücken und den Mangel an Datenaustausch zwischen den Regierungen angehen, indem die Partnerländer mit technischen und materiellen Mitteln ausgestattet werden, um den Wasserstand und die Qualität grenzüberschreitender Einzugsgebiete effektiv zu überwachen, sowie durch den Austausch von Daten und die Förderung gemeinsamer Standards bei der Datenerhebung zwischen den Partnerländern, um die Kompatibilität zu erhöhen;	i) dafür zu sorgen, dass die weltweiten Wasserinitiativen ***der Vereinten Nationen und*** der EU die bestehenden Datenlücken und den Mangel an Datenaustausch zwischen den Regierungen angehen, indem die Partnerländer mit technischen und materiellen Mitteln ausgestattet werden, um den Wasserstand und die Qualität grenzüberschreitender Einzugsgebiete effektiv zu überwachen, sowie durch den Austausch von Daten und die Förderung gemeinsamer Standards bei der Datenerhebung zwischen den Partnerländern, um die Kompatibilität zu erhöhen;

Or. fi

Änderungsantrag 125
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe i

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
i) dafür zu sorgen, dass die weltweiten Wasserinitiativen der EU die bestehenden Datenlücken und den Mangel an Datenaustausch zwischen den Regierungen angehen, indem ***die Partnerländer mit technischen und materiellen Mitteln ausgestattet werden***, um den Wasserstand und die Qualität grenzüberschreitender Einzugsgebiete effektiv zu überwachen, sowie durch den Austausch von Daten und die Förderung gemeinsamer Standards bei der Datenerhebung zwischen den Partnerländern, um die Kompatibilität zu erhöhen;	i) dafür zu sorgen, dass die weltweiten Wasserinitiativen der EU die bestehenden Datenlücken und den Mangel an Datenaustausch zwischen den Regierungen angehen, indem ***technische Hilfe gewährt wird***, um den Wasserstand und die Qualität grenzüberschreitender Einzugsgebiete effektiv zu überwachen, sowie durch den Austausch von Daten und die Förderung gemeinsamer Standards bei der Datenerhebung zwischen den Partnerländern, um die Kompatibilität zu erhöhen;

Or. en

Änderungsantrag 126
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe j

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
j) zwischenstaatliche und regionale Kooperationsinstrumente bei der Bewirtschaftung der Wasserressourcen zu fördern, wobei insbesondere die gerechte Verteilung von Wasser zwischen Ländern und Wirtschaftssektoren sichergestellt werden soll, und lokale und gemeinschaftliche Governance-Strukturen zu stärken, um inklusive	j) zwischenstaatliche und regionale Kooperationsinstrumente bei der Bewirtschaftung der Wasserressourcen zu fördern, wobei insbesondere die gerechte Verteilung von Wasser zwischen Ländern und Wirtschaftssektoren sichergestellt werden soll, und lokale und gemeinschaftliche Governance-Strukturen zu stärken, um inklusive

Entscheidungsprozesse und eine inklusive Wasserbewirtschaftung zu ermöglichen;	Entscheidungsprozesse und eine inklusive Wasserbewirtschaftung zu ermöglichen; ***sicherzustellen, dass wasserbezogene Investitionen, Konzessionen und Infrastrukturprojekte, die das Land, die Gebiete und die Ressourcen indigener Völker betreffen, wirksamen Konsultationen nach Treu und Glauben unterzogen werden, um ihre freie, vorherige und in Kenntnis der Sachlage erteilte Zustimmung als Kernelement der Konfliktverhütung und nachhaltigen Friedenskonsolidierung einzuholen;***

Or. en

Änderungsantrag 127
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe j

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
j) zwischenstaatliche und regionale Kooperationsinstrumente bei der Bewirtschaftung der Wasserressourcen ***zu fördern, wobei insbesondere die gerechte Verteilung von Wasser zwischen Ländern und Wirtschaftssektoren sichergestellt werden soll, und lokale und gemeinschaftliche Governance-Strukturen zu stärken, um*** inklusive Entscheidungsprozesse und eine inklusive Wasserbewirtschaftung zu ***ermöglichen***;	j) zwischenstaatliche und regionale Kooperationsinstrumente bei der Bewirtschaftung der Wasserressourcen ***sowie*** inklusive Entscheidungsprozesse und eine inklusive Wasserbewirtschaftung zu ***fördern***;

Or. en

Änderungsantrag 128
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe j

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
j) zwischenstaatliche und regionale Kooperationsinstrumente bei der Bewirtschaftung der Wasserressourcen zu ***fördern***, wobei insbesondere die gerechte Verteilung von Wasser zwischen Ländern und Wirtschaftssektoren sichergestellt werden soll, und lokale und gemeinschaftliche Governance-Strukturen zu stärken, um inklusive Entscheidungsprozesse und eine inklusive Wasserbewirtschaftung zu ermöglichen;	j) zwischenstaatliche und regionale Kooperationsinstrumente bei der Bewirtschaftung der Wasserressourcen zu ***erleichtern***, wobei insbesondere ***eine Sensibilisierung*** für die gerechte Verteilung von Wasser zwischen Ländern und Wirtschaftssektoren sichergestellt werden soll, und lokale und gemeinschaftliche Governance-Strukturen zu stärken, um inklusive Entscheidungsprozesse und eine inklusive Wasserbewirtschaftung zu ermöglichen;

Or. en

Änderungsantrag 129
Matjaž Nemec

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe j a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	ja) die Kommission aufzufordern, die gezielte finanzielle Unterstützung für nichtstaatliche Organisationen zu erhöhen, die in den Bereichen Wasserdiplomatie, Konfliktprävention und grenzüberschreitende Zusammenarbeit im Wasserbereich tätig sind, insbesondere in fragilen und von Konflikten betroffenen Regionen, und dabei ihrer wichtigen Rolle bei der Förderung des Dialogs auf lokaler und regionaler Ebene, der Unterstützung einer gemeindebasierten Wasserbewirtschaftung, der Förderung vertrauensbildender Maßnahmen sowie ihrem Beitrag zu Initiativen für eine nachhaltige und inklusive Wasserpolitik Rechnung zu tragen;

Or. en

Änderungsantrag 130
Vangelis Meimarakis

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe j a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	ja) die Umsetzung der integrierten Bewirtschaftung der Wasserressourcen als zentrales Instrument zur Förderung der koordinierten Entwicklung und nachhaltigen Bewirtschaftung von Wasser, Land und damit verbundenen Ressourcen, auch grenzüberschreitend, im Einklang mit dem Ziel 6.5.2 für nachhaltige Entwicklung zum Nutzen aller Anrainerstaaten zu verbessern sowie dem Wasser-Ernährung-Energie-Ökosystem-Nexus im Rahmen des gesamten auswärtigen Handelns der EU Rechnung zu tragen, wobei Synergien zu nutzen und Zielkonflikte zu berücksichtigen sind;

Or. en

Änderungsantrag 131
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe j a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	ja) sicherzustellen, dass staatliche Investitionen und politische Maßnahmen den Privatsektor darin bestärken und ihm Anreize bieten, in Technologien und Bewirtschaftungsverfahren zu investieren, mit denen die nachhaltige Erzeugung von Feldfrüchten, Vieh und Fisch sowohl durch Kleinbetriebe als auch durch größere Unternehmen gefördert wird;

Or. en

Änderungsantrag 132
Matjaž Nemec

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe j b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	jb) hervorzuheben, dass der ungleiche Zugang zu gemeinsamen Wasserressourcen nach wie vor eine strukturelle Triebkraft für die Instabilität im Nahen Osten ist, insbesondere im Jordanbecken, wo historische und anhaltende Ungleichgewichte bei der Zuweisung und Kontrolle die sozioökonomischen Unterschiede vertiefen; festzustellen, dass die israelischen Behörden nach den derzeitigen Regelungen die tatsächliche Kontrolle über den Großteil der Wasserressourcen im Westjordanland und die aus diesem Gebiet kommenden Wasserressourcen ausüben, während palästinensische Gemeinden deutlich geringere und oft unzureichende Wasserzuteilungen erhalten, was im Vergleich zur israelischen Bevölkerung und den israelischen Siedlungen zu einer deutlich geringeren Pro-Kopf-Verfügbarkeit von Wasser für den häuslichen, landwirtschaftlichen und industriellen Gebrauch führt und die Entwicklung, die öffentliche Gesundheit sowie die Resilienz beeinträchtigt;

Or. en

Änderungsantrag 133
Matjaž Nemec

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe j c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	jc) ein verstärktes Engagement der EU bei der Unterstützung gemeinsamer israelisch-palästinensischer Mechanismen für die Governance im Bereich Wasser zu fordern, einschließlich der Wiederbelebung bestehender Rahmenwerke wie des Gemeinsamen Wasserausschusses (Joint Water Committee), mit dem Ziel, eine gerechte Wasserverteilung, mehr Transparenz und einen wirksamen Ausbau der Infrastruktur zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 134
Matjaž Nemec

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe j d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	jd) besorgt die umfassende Zerstörung der Infrastruktur für die Wasser- und Sanitärversorgung und Hygiene im Gazastreifen, einschließlich Entsalzungsanlagen, Abwasserbehandlungsanlagen und Verteilungsnetze, zur Kenntnis zu nehmen, wodurch ein Großteil der Bevölkerung keinen zuverlässigen Zugang zu sauberem Trinkwasser hat; auf Berichte von April 2025 hinzuweisen, in denen ein erheblicher Rückgang – schätzungsweise um etwa 70 % – der Wasserversorgung in palästinensischen Gebieten dokumentiert wird, was verdeutlicht, wie durch einen eingeschränkten Zugang zu Wasser humanitäre Notlagen verschärft, die Grundversorgung belastet und die Spannungen in der gesamten Region verschärft werden können; die rasche und

ungehinderte Lieferung von Materialien, Kraftstoff und technischer Hilfe zu fordern, die für die Reparatur und den Wiederaufbau kritischer Wasserinfrastrukturen, einschließlich Rohrleitungen, Entsalzungsanlagen und Kläranlagen, erforderlich sind;

Or. en

Änderungsantrag 135
Matjaž Nemec

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe j e (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	je) die grenzüberschreitenden Auswirkungen der von der Türkei im Rahmen des Südostanatolien-Projekts (Güneydoğu Anadolu Projesi; GAP) durchgeführten groß angelegten Staudammprojekte hervorzuheben, einschließlich des Ilısu-Staudamms, die den Wasserfluss im Tigris und im Euphrat flussabwärts beeinträchtigen und zu Wasserknappheit, Ernteausfällen und Umweltzerstörung im Irak und in Syrien beigetragen haben;

Or. en

Änderungsantrag 136
Matjaž Nemec

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe j f (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	jf) die Einrichtung eines strukturierten und inklusiven einzugsgebietsweiten Dialogs zwischen der Türkei, dem Irak und den

einschlägigen syrischen Interessenträgern über die Bewirtschaftung des Tigris-Euphrat-Flusssystems auf der Grundlage der Grundsätze des internationalen Wasserrechts, einschließlich einer gerechten und angemessenen Nutzung und der Verpflichtung, keinen erheblichen Schaden zu verursachen, zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 137
Matjaž Nemec

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe j g (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	jg) die anhaltenden Spannungen zwischen Ägypten und Äthiopien nach der Fertigstellung und Einweihung des Staudamms „Grand Ethiopian Renaissance Dam“ (GERD) im Jahr 2025 mit Besorgnis zur Kenntnis zu nehmen, die das wasserpolitische Gleichgewicht im Nilbecken erheblich beeinträchtigen könnten; alle Parteien aufzufordern, von einseitigen Maßnahmen abzusehen, die zu einer Verschärfung der Spannungen führen könnten, und vertrauensbildenden Maßnahmen Vorrang einzuräumen, einschließlich Transparenz beim Betrieb des Staudamms und technischer Zusammenarbeit bei der Vorhersage des Wasserflusses;

Or. en

Änderungsantrag 138
Matjaž Nemec

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe j h (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	jh) Armenien und Aserbaidschan nahezulegen, Bestimmungen zur grenzüberschreitenden Zusammenarbeit im Bereich Wasser in ein künftiges Friedensabkommen aufzunehmen, einschließlich Mechanismen für den Datenaustausch, die gemeinsame Überwachung, die Sicherheit von Staudämmen und die gerechte Verteilung von Wasser für landwirtschaftliche und zivile Zwecke;

Or. en

Änderungsantrag 139
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe k

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
k) die Überwachungs- und Frühwarnkapazitäten der EU durch Digitalisierung und moderne Technologien auszubauen; die Beobachtung von Wasserknappheit und wasserbezogenen Konfliktrisiken weltweit zu verstärken, etwa im Hinblick auf die Instrumentalisierung von Wasser und der Wasserinfrastruktur oder die gezielte Verweigerung des Zugangs zu Wasser, und in die Konfliktverhütungssysteme des Krisenreaktionszentrums des EAD zu integrieren;	k) die Überwachungs- und Frühwarnkapazitäten der EU durch Digitalisierung und moderne Technologien auszubauen; die Beobachtung von Wasserknappheit und wasserbezogenen Konfliktrisiken weltweit zu verstärken, etwa im Hinblick auf die Instrumentalisierung von Wasser und der Wasserinfrastruktur oder die gezielte Verweigerung des Zugangs zu Wasser, und in die Konfliktverhütungssysteme des Krisenreaktionszentrums des EAD zu integrieren; ***die Rechenschaftspflicht aller Akteure sicherzustellen, die an der militärischen Instrumentalisierung von Wasser und Wasserinfrastruktur sowie an der vorsätzlichen Verweigerung des Zugangs zu Wasser beteiligt sind, unter vollständiger Einhaltung der völkerrechtlichen Verpflichtungen;***

Or. en

Änderungsantrag 140
Leoluca Orlando

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe k

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
k) die Überwachungs- und Frühwarnkapazitäten der EU durch Digitalisierung und moderne Technologien auszubauen; die Beobachtung von Wasserknappheit und wasserbezogenen Konfliktrisiken weltweit zu verstärken, etwa im Hinblick auf die Instrumentalisierung von Wasser und der Wasserinfrastruktur oder die gezielte Verweigerung des Zugangs zu Wasser, und in die Konfliktverhütungssysteme des Krisenreaktionszentrums des EAD zu integrieren;	k) die Überwachungs- und Frühwarnkapazitäten der EU durch Digitalisierung und moderne Technologien auszubauen***, darunter Satellitenüberwachung und eine Verfolgung von Umweltverschmutzung in Echtzeit, die für die Prävention und Bekämpfung grenzüberschreitender Umweltverschmutzung sowie zur Unterstützung der Katastrophenvorsorge wesentlich sind***; die Beobachtung von Wasserknappheit und wasserbezogenen Konfliktrisiken weltweit zu verstärken, etwa im Hinblick auf die Instrumentalisierung von Wasser und der Wasserinfrastruktur oder die gezielte Verweigerung des Zugangs zu Wasser, und in die Konfliktverhütungssysteme des Krisenreaktionszentrums des EAD zu integrieren;

Or. en

Änderungsantrag 141
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe k

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
k) die Überwachungs- und Frühwarnkapazitäten der ***EU*** durch Digitalisierung und moderne Technologien auszubauen; die Beobachtung von Wasserknappheit und wasserbezogenen Konfliktrisiken weltweit zu verstärken,	k) die Überwachungs- und Frühwarnkapazitäten der ***Mitgliedstaaten*** durch Digitalisierung und moderne Technologien auszubauen; die Beobachtung von Wasserknappheit und wasserbezogenen Konfliktrisiken ***durch***

etwa im Hinblick auf die Instrumentalisierung von Wasser und der Wasserinfrastruktur oder die gezielte Verweigerung des Zugangs zu Wasser***, und in die Konfliktverhütungssysteme des Krisenreaktionszentrums des EAD zu integrieren***;	***die Mitgliedstaaten*** weltweit zu verstärken, etwa im Hinblick auf die Instrumentalisierung von Wasser und der Wasserinfrastruktur oder die gezielte Verweigerung des Zugangs zu Wasser;

Or. en

Änderungsantrag 142
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe k a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	ka) festzustellen, dass die vorsätzliche Unterbrechung der Wasserversorgung und die systematische Zerstörung der Wasser- und Sanitärinfrastruktur im Gazastreifen schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht und schwerwiegende Menschenrechtsverletzungen darstellen; darauf hinzuweisen, dass gemäß Artikel 2 des Assoziierungsabkommens zwischen der EU und Israel die Achtung der Menschenrechte und der demokratischen Grundsätze ein wesentliches Element des Abkommens ist; angesichts der schwerwiegenden und anhaltenden Verstöße Israels gegen das Völkerrecht die sofortige Aussetzung des Assoziierungsabkommens zwischen der EU und Israel zu fordern;

Or. en

Änderungsantrag 143
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe k b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	kb) die Zusammenarbeit mit dem IStGH in Bezug auf die gegen Benjamin Netanjahu und Yoav Gallant erlassenen Haftbefehle sicherzustellen, da der IStGH berechtigte Gründe für die Annahme hat, dass beide Personen der Zivilbevölkerung im Gazastreifen mindestens vom 8. Oktober 2023 bis zum 20. Mai 2024 vorsätzlich und wissentlich Güter vorenthalten haben, die für ihr Überleben unverzichtbar sind, darunter Lebensmittel, Wasser, Medikamente und medizinische Hilfsgüter sowie Kraftstoff und Strom;

Or. en

Änderungsantrag 144
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe l

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
l) Forschungsanreize im Bereich der nachhaltigen grenzüberschreitenden Wasserbewirtschaftung, der gemeinsamen Wassernutzung, der Zusammenarbeit und der Innovation zu schaffen und diese zu finanzieren, auch im Rahmen von Horizont Europa;	l) Forschungsanreize im Bereich der nachhaltigen grenzüberschreitenden Wasserbewirtschaftung, der gemeinsamen Wassernutzung, der Zusammenarbeit und der Innovation zu schaffen und diese zu finanzieren, auch im Rahmen von Horizont Europa; ***sicherzustellen, dass EU-Mittel für Wasserbewirtschaftung, gemeinsame Wassernutzung, Zusammenarbeit und Innovation – einschließlich im Rahmen von Horizont Europa – unter vollständiger Einhaltung des Völkerrechts verwendet werden, unter anderem durch die Aussetzung von Finanzhilfen für Länder, die in schwerwiegende Verletzungen des Menschenrechts auf Wasser verwickelt sind;***

Or. en

Änderungsantrag 145
Leoluca Orlando

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe l

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
l) Forschungsanreize im Bereich der nachhaltigen grenzüberschreitenden Wasserbewirtschaftung, der gemeinsamen Wassernutzung, der Zusammenarbeit und der Innovation zu schaffen und diese zu finanzieren, auch im Rahmen von Horizont Europa;	l) Forschungsanreize im Bereich der nachhaltigen grenzüberschreitenden Wasserbewirtschaftung, der gemeinsamen Wassernutzung, der Zusammenarbeit und der Innovation zu schaffen und diese zu finanzieren, auch im Rahmen von Horizont Europa; ***neue Herausforderungen für gemeinsame Wassereinzugsgebiete zu untersuchen, beispielsweise Wolkenimpfen und andere Maßnahmen zur Wetterbeeinflussung;***

Or. en

Änderungsantrag 146
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe l

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
l) Forschungsanreize im Bereich der nachhaltigen grenzüberschreitenden Wasserbewirtschaftung, der gemeinsamen Wassernutzung, der Zusammenarbeit und der Innovation zu schaffen ***und diese zu finanzieren, auch im Rahmen von Horizont Europa***;	l) Forschungsanreize im Bereich der nachhaltigen grenzüberschreitenden Wasserbewirtschaftung, der gemeinsamen Wassernutzung, der Zusammenarbeit und der Innovation zu schaffen;

Or. en

Änderungsantrag 147
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe l

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
l) Forschungsanreize im Bereich der nachhaltigen grenzüberschreitenden Wasserbewirtschaftung, der gemeinsamen Wassernutzung, der Zusammenarbeit und der Innovation zu schaffen ***und diese zu finanzieren***, auch im Rahmen von Horizont Europa;	l) Forschungsanreize im Bereich der nachhaltigen grenzüberschreitenden Wasserbewirtschaftung, der gemeinsamen Wassernutzung, der Zusammenarbeit und der Innovation zu schaffen, auch im Rahmen von Horizont Europa;

Or. en

Änderungsantrag 148
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe i

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
l) Forschungsanreize im Bereich der nachhaltigen grenzüberschreitenden Wasserbewirtschaftung, der gemeinsamen Wassernutzung, der Zusammenarbeit und der Innovation zu schaffen ***und diese zu finanzieren***, auch im Rahmen von Horizont Europa;	l) Forschungsanreize im Bereich der nachhaltigen grenzüberschreitenden Wasserbewirtschaftung, der gemeinsamen Wassernutzung, der Zusammenarbeit und der Innovation zu schaffen, auch im Rahmen von Horizont Europa;

Or. fi

Änderungsantrag 149
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe m

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
m) einen hochrangigen EU-Beamten zum EU-Sonderbeauftragten zu ernennen, dessen Aufgabe es ist, wasserbezogene Konflikte zu verhüten	***entfällt***

und zu lösen, die Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern und Wasserressourcen und -systeme zu schützen, auch während bewaffneter Konflikte und im grenzüberschreitenden Kontext;

Or. en

Änderungsantrag 150
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe m

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
m) einen hochrangigen EU-Beamten zum EU-Sonderbeauftragten zu ernennen, dessen Aufgabe es ist, wasserbezogene Konflikte zu verhüten und zu lösen, die Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern und Wasserressourcen und -systeme zu schützen, auch während bewaffneter Konflikte und im grenzüberschreitenden Kontext;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 151
Leoluca Orlando

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe m

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
m) einen hochrangigen EU-Beamten zum EU-Sonderbeauftragten zu ernennen, dessen Aufgabe es ist, wasserbezogene Konflikte zu verhüten und zu lösen, die Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern und Wasserressourcen und -systeme zu schützen, auch während	m) einen hochrangigen EU-Beamten zum EU-Sonderbeauftragten zu ernennen, dessen Aufgabe es ist, wasserbezogene Konflikte zu verhüten und zu lösen, die Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern und Wasserressourcen und -systeme zu schützen, auch während

bewaffneter Konflikte und im grenzüberschreitenden Kontext;	bewaffneter Konflikte und im grenzüberschreitenden Kontext***, sowie im Namen der Union internationale Bemühungen zum Schutz und zur Wiederherstellung von Wasserökosystemen im Einklang mit dem Ziel für nachhaltige Entwicklung Nr. 6 zu leiten, da die Widerstandsfähigkeit der Wasserressourcen für die Bewältigung aktueller und künftiger Krisen in den Bereichen Gesundheit, Ernährung, Energie und Sicherheit von entscheidender Bedeutung ist****; das Europäische Parlament zu Mandat, Ressourcen und Kooperationsvereinbarungen zur Unterstützung der Arbeit des EU-Sonderbeauftragten zu konsultieren;*

Or. en

Änderungsantrag 152
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe m

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
m) ***einen hochrangigen EU-Beamten zum EU-Sonderbeauftragten zu ernennen, dessen*** Aufgabe ***es*** ist, wasserbezogene Konflikte zu verhüten und zu lösen, die Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern und Wasserressourcen und -systeme zu schützen, auch während bewaffneter Konflikte und im grenzüberschreitenden Kontext;	m) ***zu betonen, dass die Vereinten Nationen eine Sondergesandte für Wasser ernannt haben; die Sondergesandte bei ihrer Arbeit zu unterstützen und zu verhindern, dass sich überschneidende Strukturen innerhalb der EU-Verwaltung geschaffen werden; drauf zu drängen, das Mandat der Sondergesandten der Vereinten Nationen so zu überarbeiten, dass es auch ihre*** Aufgabe ist, wasserbezogene Konflikte zu verhüten und zu lösen, die Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern und Wasserressourcen und -systeme zu schützen, auch während bewaffneter Konflikte und im grenzüberschreitenden Kontext;

Or. fi

Änderungsantrag 153
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe m

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
m) einen hochrangigen EU-Beamten zum EU-Sonderbeauftragten zu ernennen, dessen Aufgabe es ist, wasserbezogene Konflikte zu verhüten und zu lösen, die Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern und Wasserressourcen und -systeme zu schützen, auch während bewaffneter Konflikte und im grenzüberschreitenden Kontext;	m) einen hochrangigen EU-Beamten zum EU-Sonderbeauftragten zu ernennen, dessen Aufgabe es ist, wasserbezogene Konflikte zu verhüten und zu lösen, die Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern und Wasserressourcen und -systeme zu schützen, auch während bewaffneter Konflikte***, in Flüchtlings- und Binnenvertriebenenlagern weltweit, in den angestammten Gebieten indigener Völker*** sowie in grenzüberschreitenden Kontexten;

Or. en

Änderungsantrag 154
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe m

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
m) ***einen hochrangigen EU-Beamten zum EU-Sonderbeauftragten zu ernennen, dessen Aufgabe es ist,*** wasserbezogene Konflikte zu verhüten und zu lösen, die Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern und Wasserressourcen und -systeme zu schützen, auch während bewaffneter Konflikte und im grenzüberschreitenden Kontext;	m) ***die bestehenden Kapazitäten der EU zu stärken, um*** wasserbezogene Konflikte zu verhüten und zu lösen, die Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern und Wasserressourcen und -systeme zu schützen, auch während bewaffneter Konflikte und im grenzüberschreitenden Kontext***, sowie den Einsatz von Wasser als Waffe in Konflikten zu verurteilen***;

Or. en

Änderungsantrag 155
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe m

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
m) ***einen hochrangigen EU-Beamten zum*** EU-Sonderbeauftragten zu ***ernennen, dessen Aufgabe es ist***, wasserbezogene Konflikte zu verhüten und zu lösen, die Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern und Wasserressourcen und -systeme zu schützen, auch während bewaffneter Konflikte und im grenzüberschreitenden Kontext;	m) ***die Rolle des*** EU-Sonderbeauftragten ***für Menschenrechte*** zu ***stärken, mit einem verstärkten Schwerpunkt darauf***, wasserbezogene Konflikte zu verhüten und zu lösen, die Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern und Wasserressourcen und -systeme zu schützen, auch während bewaffneter Konflikte und im grenzüberschreitenden Kontext;

Or. en

Änderungsantrag 156
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe m

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
m) einen hochrangigen EU-Beamten zum EU-Sonderbeauftragten zu ernennen, ***dessen Aufgabe es ist, wasserbezogene Konflikte zu verhüten und zu lösen, die Zusammenarbeit im Bereich Wasser zu fördern und Wasserressourcen und -systeme zu schützen, auch während bewaffneter Konflikte und im grenzüberschreitenden Kontext***;	m) ***davon abzusehen,*** einen hochrangigen EU-Beamten zum EU-Sonderbeauftragten ***für Governance im Bereich Wasser*** zu ernennen, ***da dies eine unnötige Ausweitung der bürokratischen Strukturen der EU darstellen und die Gefahr einer Überschneidung mit den Mandaten bestehender internationaler Organisationen mit sich bringen würde***;

Or. en

Änderungsantrag 157
Petras Auštrevičius

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe m a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	ma) die externen Investitionen der EU in den Zugang zu Wasser- und Sanitärversorgung – auch im Rahmen der Global-Gateway-Strategie und der damit verbundenen Finanzierungsinstrumente für das auswärtige Handeln – in stärkerem Maße an fragile und von Konflikten betroffene Kontexte anzupassen, um Frieden und Resilienz zu unterstützen;

Or. en

Änderungsantrag 158
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe n

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
n) die Rolle des Völkerrechts und der internationalen Gerichte bei der Beilegung von Streitigkeiten um grenzüberschreitende Gewässer zu ***stärken***, um Klarheit und Verantwortung für die rechtlichen Verpflichtungen aller Anrainerstaaten der betreffenden grenzüberschreitenden Gewässer herzustellen;	n) ***unter Berücksichtigung der vorrangigen Zuständigkeit der nationalen Gerichte der Mitgliedstaaten für die Beilegung ihrer Streitigkeiten*** die Rolle des Völkerrechts und der internationalen Gerichte bei der Beilegung von Streitigkeiten um grenzüberschreitende Gewässer zu ***klären***, um Klarheit und Verantwortung für die rechtlichen Verpflichtungen aller Anrainerstaaten der betreffenden grenzüberschreitenden Gewässer herzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 159
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion

Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe n

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
n) die Rolle des Völkerrechts ***und der internationalen Gerichte bei der*** Beilegung von Streitigkeiten um grenzüberschreitende Gewässer zu ***stärken***, um Klarheit und Verantwortung ***für die*** rechtlichen Verpflichtungen aller Anrainerstaaten der betreffenden ***grenzüberschreitenden*** Gewässer herzustellen;	n) die Rolle des Völkerrechts ***zu stärken und den Dialog, die Mediation und regionale Lösungen als vorrangige Instrumente zur*** Beilegung von Streitigkeiten um grenzüberschreitende Gewässer zu ***fördern***, um Klarheit und Verantwortung ***hinsichtlich der*** rechtlichen Verpflichtungen aller Anrainerstaaten der betreffenden Gewässer herzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 160
Michael Gahler
im Namen der PPE-Fraktion
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe n a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	na) die vorsätzliche Zerstörung von Wasserinfrastruktur, einschließlich Staudämmen, durch Russland als Mittel der Kriegsführung auf das Schärfste zu verurteilen, da dadurch schwere Umweltschäden verursacht, die sichere Wasserversorgung untergraben und die Zivilbevölkerung gefährdet wurden; zu betonen, dass solche Handlungen Verstöße gegen das Völkerrecht darstellen, und zu fordern, dass die Verantwortlichen umfassend zur Rechenschaft gezogen werden; der Kommission und den EU-Mitgliedstaaten nahezulegen, die Ukraine weiterhin bei der Ermittlung der Täter zu unterstützen, damit diese wegen Kriegsverbrechen strafrechtlich verfolgt werden können;

Or. en

Änderungsantrag 161
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe n a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	na) rechtliche Initiativen zu unterstützen, mit denen darauf abgezielt wird, Gerechtigkeit und Entschädigung für die gezielte Zerstörung von Wasserversorgungsanlagen und -infrastruktur sowie für Ökozide zu erwirken;

Or. en

Änderungsantrag 162
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe n b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	nb) die wichtige Arbeit der Personen zu unterstützen, die sich für Menschenrechte im Umweltbereich einsetzen; zu betonen, dass ihre Sicherheit und ihre Freiheit, ohne Gewalt und Einschüchterung tätig zu sein, gefördert werden sollten;

Or. en

Änderungsantrag 163
Christophe Gomart

Entschließungsantrag
Ziffer 1 – Buchstabe n a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	na) Wasserstress ausdrücklich als eine der Hauptursachen für sicherheitspolitische, geopolitische und humanitäre Risiken einzustufen und die Verhütung von Konflikten um Wasser vollständig in die Außen-, Sicherheits- und Entwicklungspolitik der EU zu integrieren, wobei zu betonen ist, dass Wasserknappheit und die Verschlechterung der Wasserressourcen auch zu Flucht und Vertreibung in großem Ausmaß führen können, wodurch sich die Ernährungsunsicherheit, Armut und Instabilität in den am stärksten gefährdeten Regionen verschärfen;

Or. fr